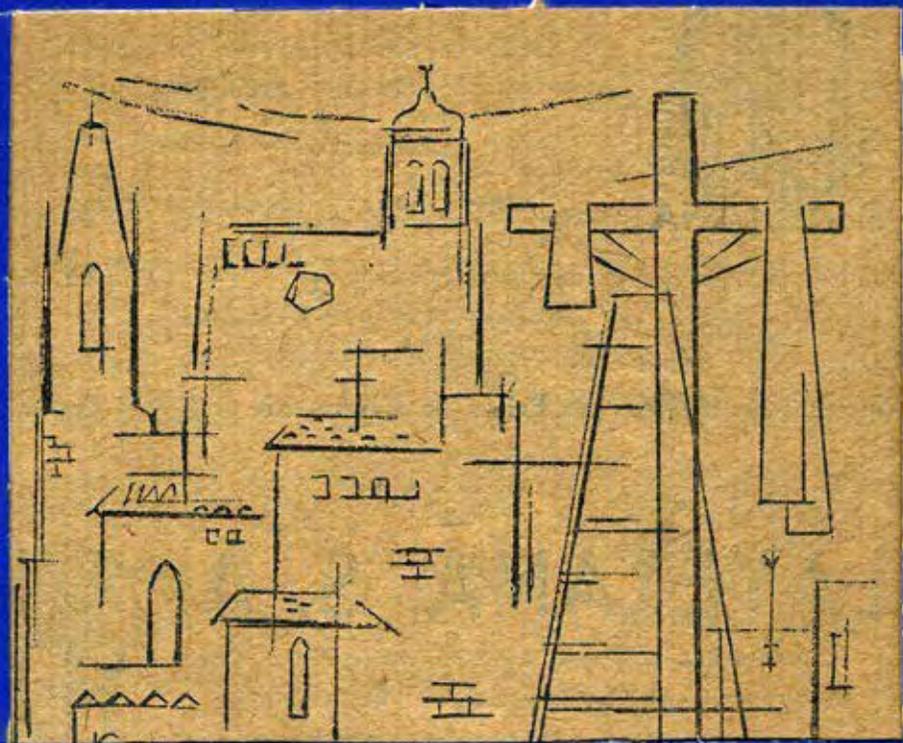
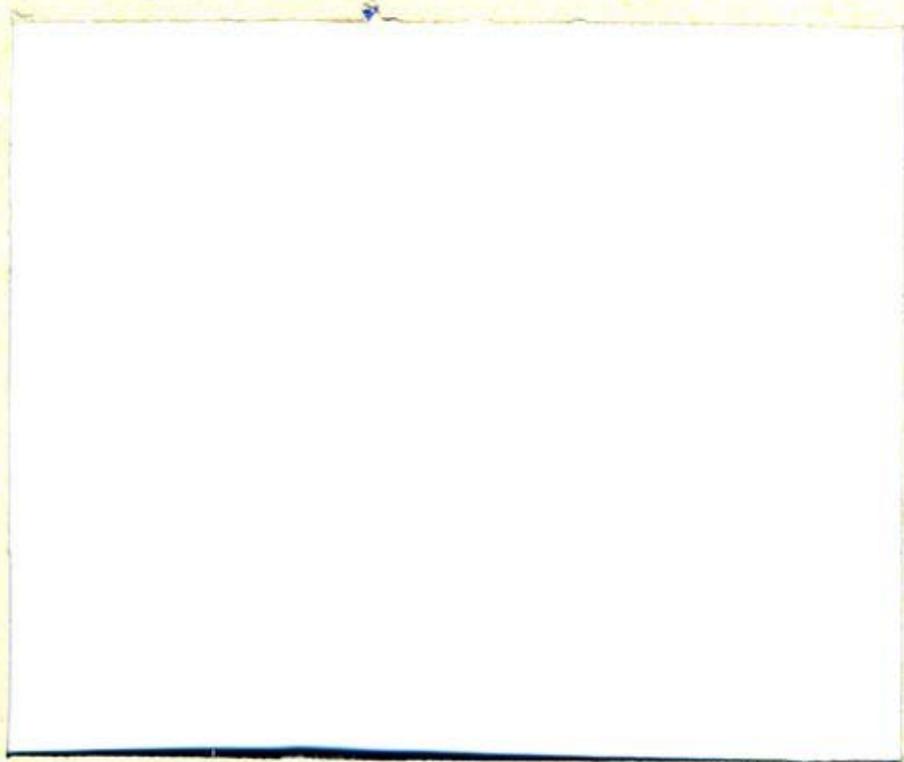
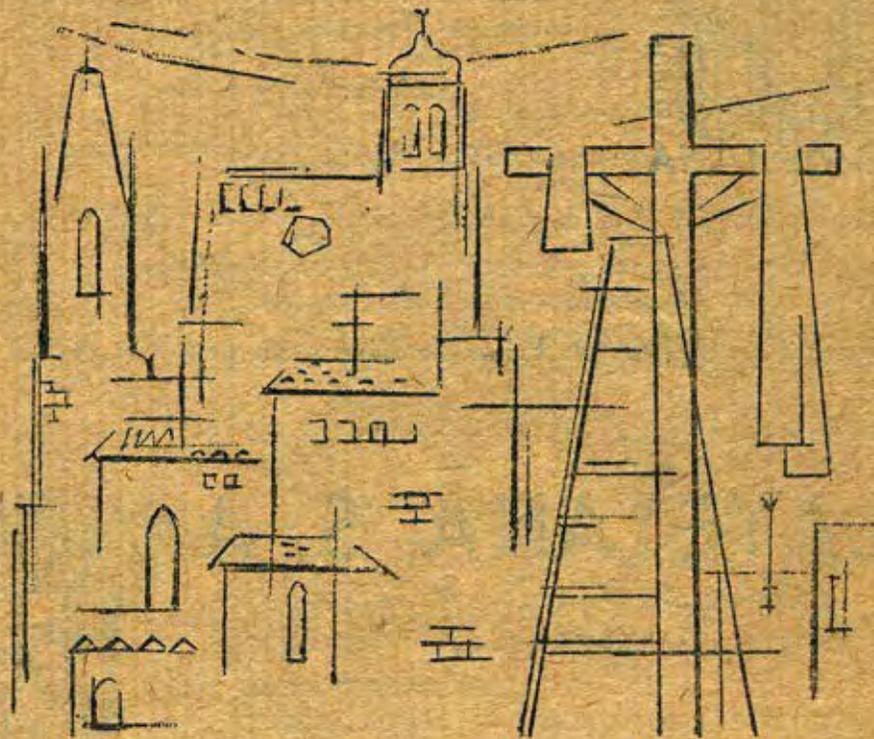


SEMANA SANTA



GERONA 1962





vila i fatoga 62

Asociación Mutual de Seguros Layetana



Entidad Colaboradora n.º 13 de la Caja Nacional del Seguro de Enfermedad

Accidentes del trabajo en la Industria
y en la Agricultura

Enfermedad y muerte

Seguro obligatorio de enfermedad

Domicilio Social: Avenida José Antonio, 639 --- BARCELONA

Dispensarios y consultorios Centrales: Avenida José Antonio, 639

Clinica: Calle Cardener, 76 al 8a --- BARCELONA

Sucursal en GERONA: Primo de Rivera, 20 pral. --- Teléf. 3951

LAYETANA, S. A.

COMPañIA ESPAÑOLA DE SEGUROS

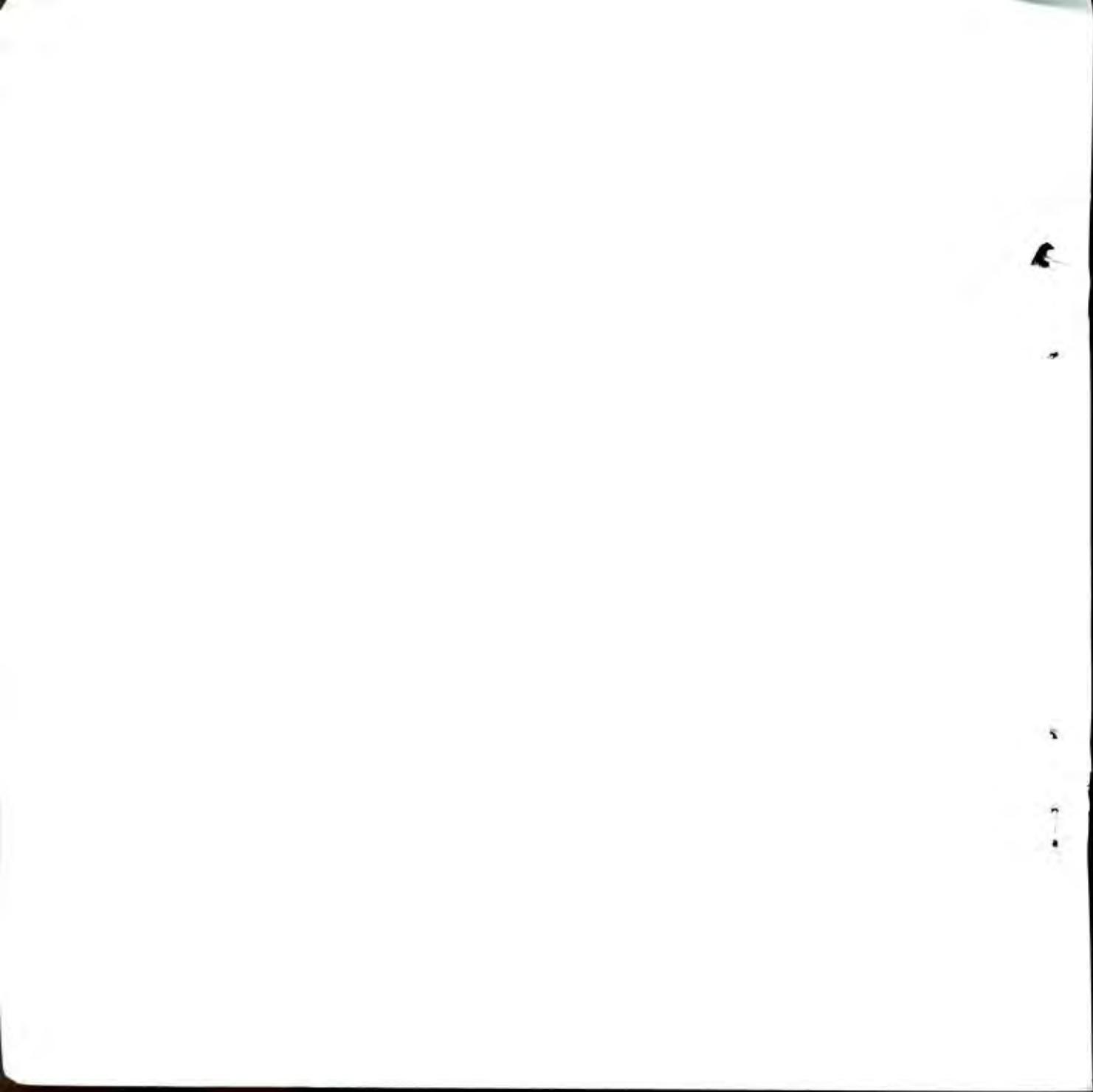
Domicilio Social: Avenida José Antonio, 639 --- BARCELONA

INCENDIOS - ROBO - ROBO-INCENDIOS COMBINADO
ACCIDENTES INDIVIDUALES - RESPONSABILIDAD
CIVIL - COMBINADO DE AUTOMOVILES - CARROS
ROTURA DE CRISTALES - VIDA - TRANSPORTES



Sucursal en GERONA: Primo de Rivera, 20 pral. --- Teléf. 3951

SEMANA SANTA



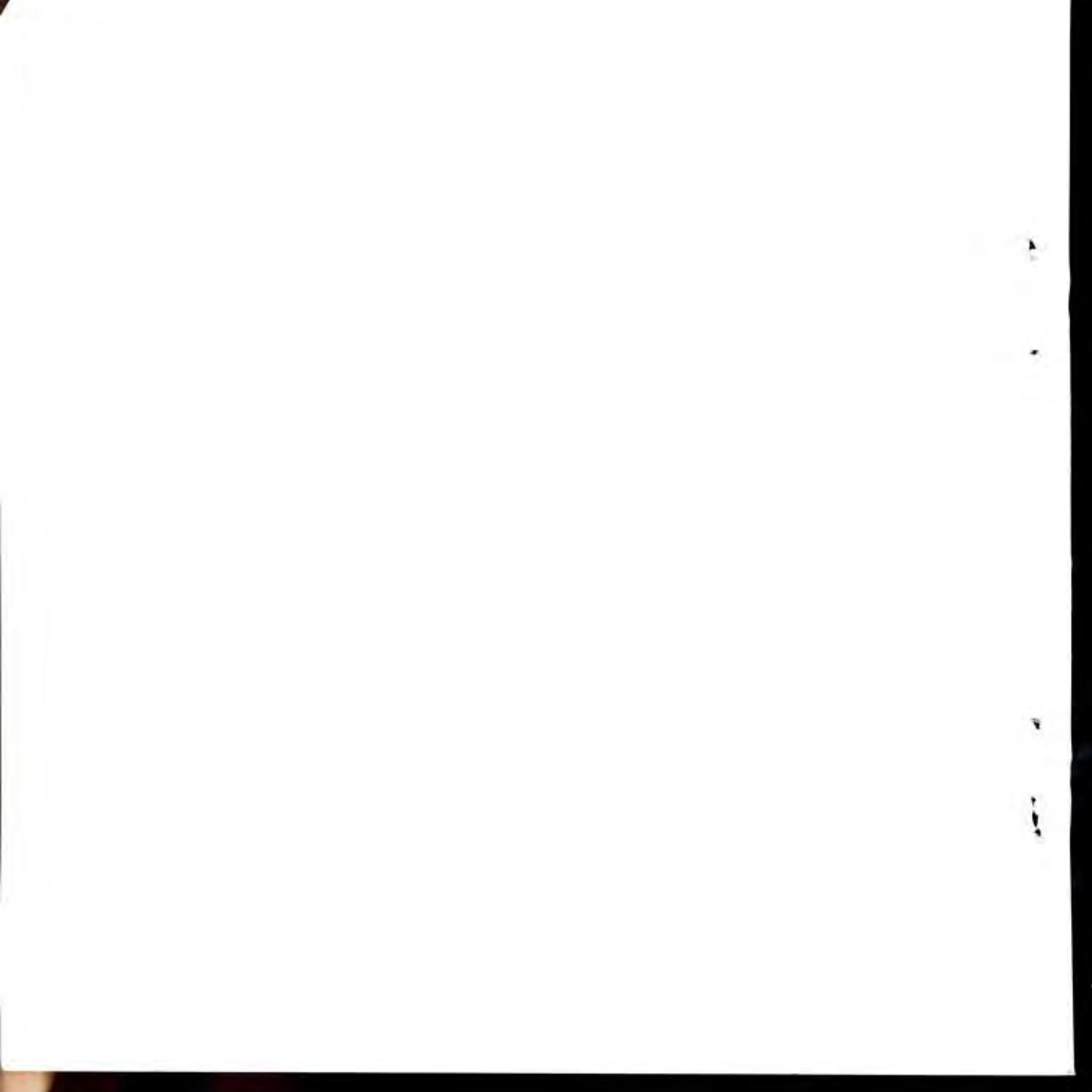
SEMANA SANTA

PROGRAMA OFICIAL
DE LA
JUNTA DE COFRADIAS DE GERONA

PUBLICADO BAJO EL PATROCINIO
DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD



1962



Agua del Valle de San Daniel

La mejor agua de mesa



ALTAMENTE DIGESTIVA Y DIURETICA



JOSE M.^A SANCHEZ

SUCESOR DE M. MONTEYS

Fábrica de espejos • Decoración y manipulación • Vidrio plano

Vidrios planos — Pavés — Baldoses — Baldosillas

Verondulit — Curvados — Luna «Securit»

Almacenista «Luna Pulida Cristañola»

Acristalamientos



Instalaciones «Securit y Clarit»

Lorenzana, 41

GERONA

Teléfono 2990

ALFONSO OLLER

ELECTRICISTA

Especialidad Automóviles — Servicio Oficial F. E. M. S. A.

Julio Garreta, 22 G E R O N A Teléfono 2838

Falcó

GÉNEROS DE PUNTO
CONFECCIONES
SOMBRERERÍA
CAMISERÍA

Rambla Generalísimo, 3 - Tel. 1935 G E R O N A

FRUTAS SECAS

LUIS PÉLACH

Avda. San Francisco, 15 - Tel. 1590 G E R O N A

ALPARGATERIA

Rita Farró Martí

Platería, 3

G E R O N A

La Cofradía del Descendimiento de la Cruz



EN el desfile procesional del Viernes Santo gerundense, encontramos un «Misterio» y una Cofradía que suscita generales simpatías entre el público ferviente y numeroso que contempla el paso del Santo Entierro.

—Son los gerundenses que viven en Barcelona—suelen comentar en voz baja,

Ciertamente, este es el origen y radicación de la Cofradía, pero bueno es que se sepa la existencia en Gerona de una sección o rama de la Cofradía del Descendimiento de la Cruz que tiene su parroquia en la de San Narciso de nuestra ciudad.

Los penitentes que visten la negra veste con el capuchón gris, cinturón de esparto y lucen en el pecho el doble escudo de Barcelona y Gerona, son todos ellos, indistintamente del lugar donde residen, gerundenses cofrades del Descendimiento.

EL ORIGEN DE ESTA COFRADIA

Se calcula que existen más de 35.000 gerundenses procedentes de la ciudad y las comarcas residentes actualmente en Barcelona. Diversas razones les llevaron a emigrar de sus tierras y encontrar en la capital de Cataluña su hogar y el desarrollo de sus actividades profesionales. Las provincias y ciudades de Lérida y Tarragona tienen dos rutas naturales de expansión: hacia el interior de España y la Ciudad Condal. Los



Paso «El Davallament de la Creu» de la Hermandad de
San Narciso de Barcelona



El pendón de la Cofradía que ostenta los escudos de Barcelona y Gerona unidos por la cruz, en vanguardia del majestuoso Paso del Descendimiento.

dal. Los gerundenses, prácticamente, sólo tienen una: el camino de Barcelona. En esta ciudad, son numerosos los hombres de negocios, industriales, profesores, médicos, hombres de ciencia, políticos y financieros que vieron su luz primera en las comarcas gerundenses. El deseo de unirse en una asociación que tuviera como denominador común la razón de ser gerundense, era sentido desde hace muchos años.

En 1949 se establecieron los primeros contactos y en 1950 pudo constituirse oficialmente la «Hermandad de San Narciso», radicada en la parroquia de San Ildelonso, de la que era y sigue siendo Párroco el Rvdo. Dr. don Narciso Sagué, cuyo nombre indica claramente su procedencia gerundense. Este fue y es el Consiliario de la Hermandad, cuya presidencia fue otorgada a don Narciso de Carreras y Guiteras, oriundo de La Bisbal. En la primera Junta Directiva figuraban el inolvidable don José Grabit, don José M.^o Juliá, don José Roch, don Tomás Roig i Llop, don Enríque Moner, don Jaime Basacoma, don Joaquín Carreras y Artau, don Juan Soler y don José Tharrats.

Desde entonces la vitalidad y las actividades de la Hermandad y la Cofradía han sido muchas e importantes. En breves palabras, puede decirse de ella que ha sido el nexo vivo y eficaz para que las actividades gerundenses encontraran en Barcelona un eco cordial y acogedor.

LA SEMANA SANTA GERUNDENSE EN BARCELONA

Cada año, cuando se aproximan los días santos, son muchísimos los gerundenses de la Ciudad Condal que se trasladan a Gerona para pasar con sus familiares jornadas tan sentidas. Pero como también son muchos los que no pueden realizar el viaje, se pensó en que la Cofradía se encargara de organizar algún acto piadoso.

A partir de 1955 se celebra el «Pregón de Semana Santa», confiado cada año a una personalidad gerundense que tenga resonancia barcelonesa. He aquí los oradores, poetas, escritores o profesores que han tenido a su cargo el citado pregón:

- 1955. Rvdo. Dr. don Carlos Salicrú.
- 1956. Rvdo. Dr. don Camilo Geis.
- 1957. Don Jaime Ministeral Masia.
- 1958. Don Guillermo Díaz-Plaja.

UN GRAN OBSEQUIO

UN PAR DE ZAPATOS

ADQUIRIDOS EN

Calzados *Gibert*

Gral. Primo de Rivera, 17 — Avda. San Francisco, 18

Tel. 2363 — **GERONA**

Naturalmente, tratados con... *Sanitized*®



CONFECCIONES PARA CABALLERO Y NIÑO

CAMISERIA — TEJIDOS CLASICO
Y PARA EL HOGAR

MANTAS — COLCHAS — PARAGUAS

ALFOMBRAS — IMPERMEABLES

S. CASADEVALL

Rambla Generalísimo, 36
Pescaderías Viejas, 1

Teléfono 2311
GERONA

VELAS LITURGICAS — HACHAS Y BLANDONES

Poura

PRODUCTOS LITURGICOS

FIGUERAS - GERONA

BLANDONES CON TULIPA
para
PROCESIONES



EQUIPOS METALICOS
para
SOLDADOS ROMANOS

FERRER

Subida Puente Isabel II, n.º 2
Telefono 1801

GERONA



El Dr. D. Guillermo Díaz-Plaja pronunciando el "Pregón de Semana Santa" gerundense en la Hermandad de San Narciso.

- 1959. Don Carlos Crehuet.
- 1960. Don José Junquera Munné.
- 1961. Don Carlos Fages de Climent.

Antes del pregón tiene lugar una velada literaria en el transcurso de la cual se recitan poesías, generalmente inéditas de poetas gerundenses (María Castañer, J. Tharrats, Mn. Geis, etc.) y después del mismo una agrupación coral (Sibiuda, Tomás Luis de Vitoria, Coral Sant Jordi, etcétera) da una audición de cantos propios de la Semana Santa.

El Lunes Santo, siguiendo una costumbre propia de Gerona, por la noche tiene lugar una Hora Santa, en la que suele predicar un orador sagrado de nuestras tierras.

Y el día de Viernes Santo, por la tarde, se organizan varios autocares para que los cofrades que no lo han hecho antes puedan trasladarse a Gerona a fin de asistir a la Procesión del Santo Entierro, terminada la cual regresan a Barcelona.

Para asistir a la citada manifestación religiosa no basta con vestir una veste y adquirir un cirio. La necesidad de vernos representados por un «misteri» se presentó ya en los primeros años y a este fin la Cofradía decidió erigir, por sus propios y no muy dilatados medios, un paso digno de la Procesión.

A este fin se encargó al joven escultor José Biosca la ejecución del citado paso, que fue solemnemente bendecido en la Parroquia de San Narciso, de Gerona, el 17 de marzo de 1953, y aquella misma noche concurrió a la Procesión del Viernes Santo. Al mismo tiempo quedaba constituida la Cofradía de esta Parroquia en Gerona, filial y hermana de la barcelonesa.

Desde entonces, con más o menos asistencia, pero siempre con ilusión, entusiasmo y, quizá lo que tiene más valor, sacrificio, el «misteri» del Descendimiento de la Cruz desfila acompañado por los gerundenses de Barcelona.

LA VIDA DE LA HERMANDAD EN BARCELONA

Al hablar de esta agrupación, de la cual tanto se ha hablado, es forzoso referirse a tres personas que han sido el alma y el nervio de la misma.



Ha dado en el clavo!

JABON EN POLVO

Elena

para lavar a mano y a máquina

ROMEO 2'

BAJO LICENCIAS **ALFA ROMEO**
PARA TODOS LOS USOS



MICROBUS
Plus. 225.000 f. f.



AMBULANCIA
Plus. 224.000 f. f.



CONVERTIBLE
Plus. 198.500 f. f.



PLATAFORMA
Plus. 185.000 f. f.



FURGONETA
Carga útil 1.000 Kg.
Plus. 188.500 f. f.

FADISA AVILA



MOTORSOL, S.A.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CATALUNA

MANSO, 6 y 12 - TELEFONO 243 39 00 (5 líneas)

BARCELONA - 15

EXPOSICION Y VENTA:

Carretera de Barcelona, 26 — Teléfono 2718

GERONA

Recambios legítimos ROMEO



El Excmo. y Rvdmo. Obispo Dr. D. Narciso Jubany
impartiendo la bendición a los socios de la
Hermandad de San Narciso.

En primer lugar, al Rvdo. Consiliario Dr. don Narciso Sagner, que acogió en su Parroquia a la citada Cofradía y durante doce años ha sabido mantenerla viva y activa.

En segundo lugar, o mejor, en el mismo lugar, si bien en el plano civil, hemos de mencionar a su Presidente, el ilustre hombre político y financiero, don Narciso de Carreras, que ha alentado y protegido cuantas iniciativas han surgido en el seno de la Junta.

Pero la actividad de una asociación exige que al frente de la misma se ponga un hombre dispuesto a trabajar. Este fue, desde su creación hasta su muerte, don José Grahit y Grau, un gerundense cuya inteligencia, gores de trabajo y extraordinario amor a la tierra que le vio nacer no hemos de ensalzar, porque es sobradamente conocido de cuantos tuvimos la dicha de tratarlo. El señor Grahit es una figura que no se puede olvidar.

En la actualidad ejerce el cargo de Vicepresidente, el profesor oriundo de Figueras, don José Roch Llorens, Director de la prestigiosa «Institución Escolar Sibiuda» de Barcelona.

La Junta de la Hermandad posee la cualidad de ser numerosísima y ampliable a discreción. Las reuniones de la misma, que suelen celebrarse por lo menos una vez al mes, son auténticas convivencias de amigos que hablan y piensan en su tierra natal.

La finalidad básica de esta entidad, de índole netamente religiosa y gerundense, es dar a conocer en Barcelona todos los valores auténticos procedentes de las comarcas gerundenses al mismo tiempo vivir en hermandad todas las solemnidades, procurando crear un clima y una atmósfera de Gerona en la gran urbe catalana.

El gran problema que tiene planteada la entidad es la consecución de un local que permita erigir un «Casal Gironí» o una «Casa de Gerona». El interés de las autoridades gerundenses por este empeño se puso de manifiesto en 1952, precisamente el día de Viernes Santo, en una reunión celebrada en Casa Carles, presidida por el Ilro. y Reverendísimo Dr. Cartañá y el entonces Alcalde de la ciudad, señor Franquet, y don Pedro Bretcha, Presidente de la Diputación, en el curso de la cual se expusieron las posibilidades de ligar estrechamente la Hermandad en Barcelona con las entidades culturales y políticas de Gerona.

A raíz de este acto tuvo lugar una reunión en Barcelona, en la que

MUEBLES

de estilo y modernos

TAPICERIA

con procedimientos modernos



Solicite proyectos y
Presupuestos sin compromiso

Amplias facilidades de pago

*Juan
Casellas*

Ronda Fernando Puig, 12 - Tel. 1411

GERONA

CONFECCIONES - CAMISERIA - GENEROS DE PUNTO



C. FALCÓ ROSELL

General Primo de Rivera, 8

GERONA

AGENCIA P. E. R. A.

DE

NARCISO PERA PLANELL

REPRESENTANTE

DE

La Constancia
Compañía Española de Seguros

" D. A. S. "

GERONA: Gran Vía Jaime I, 28 — Tel. 4591

SAN FELIU DE GUIXOLS: Juan Maragall, 11 — Tel. 306

PLAYA DE ARO: Galerías Neptuno, 3 — Tel. 82

PUIGCERDA: José Antonio, 2 — Tel. 65

FIGUERAS: General Mola, 4 — Tel. 2512

SAN JUAN DE LAS ABADESAS: Calvo Sotelo, 3 — Tel. 49



En la Parroquia de San Ildefonso, donde radica la Hermandad de San Narciso, el Obispo Jubany comparte con el Consiliario y el Presidente.

se constituyó un Patronato de Honor, presidido por don Narciso de Carreras. Asistieron a esta reunión y fueron elegidos miembros del mismo, don José Ensesa, don J. Pi Figueras, don Martírián Llosas, don José Junquera, don Joaquín Gay Vilar, don Rafael Gay de Montellá, don José Vergés, etc.

EL DIA DE SAN NARCISO EN BARCELONA

Mientras la ciudad de los Sitios arde en fiestas, los gerundenses alejados de ella no pueden ocultar su nostalgia y los recuerdos se avivan.

Desde el año 1950 se viene celebrando un Solemne Oficio dedicado a San Narciso, en la Parroquia de San Ildefonso. Oradores sagrados de origen gerundense se encargan de hacer el panegírico del Santo. Así lo han hecho en años sucesivos el Dr. Salicrú, el llorado poeta reverendo Luís G. Pla, P. Ricard d'Olot, Rvdo. Narciso Casanovas, Rvdo. Pere Ribot, Rvd. Sebastià Bartina, Rvd. P. Jordi de Barcelona, etc.

En el año del establecimiento de esta hermosa costumbre, predicó el sermón el hoy Obispo Auxiliar de Barcelona, Ilmo. Dr. Narciso Jubany.

Seguidamente, a la puerta de la iglesia, llenando la calle con la alegría de la tenora, tiene lugar una audición de sardanas.

La vigilia de San Narciso se celebra una cena de hermandad que siempre reúne más de un centenar de gerundenses.

El Día de Difuntos se celebra un funeral por los gerundenses fallecidos.

ACTIVIDADES CULTURALES

No es posible relatar ni mencionar el gran número de actos que han tenido lugar bajo el patrocinio de la «Hermandad de San Narciso». La finalidad profundamente espiritual de la misma imponía la necesidad de difundir nuestra cultura, el nombre y la obra de nuestros poetas y prosistas, las composiciones de nuestros músicos y las enseñanzas de nuestros pensadores.

Han dado conferencias sobre temas de arte, literatura, historia, etc., los señores Ramón Piñol, F. P. Verrié, Juan Subías, José Grahit y Grau, Rafael Gay de Montellá, Octavio Saltor, Angel Marsá, Joaquín Pla Car-

CAMIONES - AUTOMOVILES - TRACTORES

Muntaner 83 C. Tel. 2532663 Barcelona

RADAR

COMPRA - VENTA

JOSE M.ª RIERA FORS

Jaime I.44 - Tel. 2011 - GERONA

DEPÓSITO DE ALMACENES GENERALES DE PAPEL, S. A.



Almacén y Despacho: Julio Garreta, 8 — Teléfono 2741 — GERONA

P. Corredor Vidal

Agente de Seguros

Cies. d'Assurances Générales

Despacho en **Gerona:**
Calle Cerverí, 14 - Teléf. 2437

Restaurante **ROSALEDA**

Esmerado servicio a la carta y por cubierto
PÉRGOLA PARA BANQUETES Y BODAS
GRAN TERRAZA CON BAR
ABIERTO TODO EL AÑO

Paseo Central Dehesa
Teléfono 3568 — GERONA (España)

P. Dalmau y Boada

SEGUROS

GESTORÍA ADMINISTRATIVA

Gestor: A. GARRIGA



Rambla Generalísimo, 6 - Teléf. 1963

GERONA

LABORATORIO
FOTOGRAFICO

EL GLOBO

de Francisco Boladeras

Trabajos para aficionados
Material fotográfico
Fotocopias - Reportajes
Pinturas para artistas

Gral. Primo de Rivera, 10 — GERONA

gol, Francisco Bordás, Federico Gircós, Agustín Durán y Sanpere, Carlos Crehuet, Narciso de Carreras, César Martinell, Luís Pericot, Alejandro Sanvisens, José M.^o López Picó, Francisco Folguera, Jesús Tharrats, Tomás Roig y Llop, Joaquín Gay Vilar, Miguel Golobardes, Luís G. Pla, Carles Fages de Climent, José Martí Clará, P. Basili de Rubí, Joaquín Carreras Artau, Manuel Riera Clavillé, Alexandre Deulofeu, Federico Mares, Tomás Garcés, Aurora Bertrana, y otros cuyo nombre harían la lista larguísima,

Asimismo han sido muchos los recitales poéticos o de prosas escogidas, así como los dedicados a homenajear alguna figura ilustre de nuestras tierras.

Entre las sesiones especialmente organizadas para recordar o ensalzar alguna figura, no podemos menos que recordar las que tuvieron lugar a la memoria de Julio Garreta, José Grahit y Grau, Rafael Masó y Valentí, Prudenci Bertrana, y la dedicada al inolvidable Rvd. Dr. Bòls. También tuvieron lugar actos de homenaje al Dr. Narciso Jubany con motivo de su nombramiento ya citado y a la eminente prosista de La Escala «Victor Català».

El número de conciertos celebrados, tanto vocales como instrumentales, ha sido numerosísimo, así como las sesiones de cinema amateur, que recogieron, especialmente, la producción de aficionados gerundenses.

Periódicamente, la Hermandad organiza excursiones dedicadas de una parte a dar a conocer las tierras de Gerona a quienes quizá no han tenido ocasión de ponerse en contacto con ellas, y por otra a volverlas a recorrer quienes las conocen entrañablemente. Excursiones a la Costa Brava, a Ullastret, a Perelada, Ripoll, Camprodón y Puigcerdá, a Cadagués, etc.

Entre los muchos actos que la Hermandad ha celebrado, merecen recordarse dos. Uno es la extraordinaria y efectiva conmemoración de

la extraordinaria figura del pedagogo y eclesiástico gerundense Francisco Eiximenis. El M. R. P. Basili de Rubí y el Dr. Joaquín Carreras Artau se encargaron de disertar ampliamente sobre tan interesante figura y la Hermandad realizó una excursión a Perpignan y a Elne, donde había sido obispo Eiximenis, para unirse a las autoridades francesas en el recuerdo de este gerundense ilustre.

La segunda fue la labor llevada a cabo por la entidad para conseguir que «El Mesías» de Haendel, interpretado por el «Orfeo Cants de Pàtria», que dirige el maestro Rogelio Sánchez Viñas, pudiera presentarse en el marco maravilloso del Palau de la Música, como así fue en noviembre de 1961.

Pero es hora de volver a Gerona y a la Procesión del Viernes Santo. Hace poco más de un año, un artista enamorado de las bellas tradiciones, Francisco del Río Surroca, exponía en el local de la Caja de Jubilaciones de Barcelona, que tan generosamente viene acogiendo las actividades de la Cofradía, una reproducción de la Procesión. Varios centenares de vestes, manañas, pasos y autoridades de un tamaño que no llegaba a 10 cm. de altura, evocaban el desfile procesional con una pincelada de color tan acertada que la emoción cundió entre los que tuvieron el gozo de contemplarla.

Cuando las hojas del calendario señalan la proximidad de los Días Santos, el gerundense de Barcelona recibe un programa que le recuerda los actos a celebrar y le invita a unirse a la caravana de los que volvemos a las piedras entrañables de la ciudad que nos vio nacer.

Y cuando los gerundenses de Gerona contemplan el paso de la Cofradía del Descendimiento de la Cruz, piensen que esas vestes, quizá escasas en número, son, en su mayor parte, de penitentes que tienen su corazón entre las piedras venerables de nuestra ciudad, aunque los avatares de la existencia les hayan llevado lejos de nuestra Gerona.

Palacio del Calzado

Siempre **Calzados** de calidad

Platería, n.º 6

GERONA

Teléfono 2149



Fincas "PLANA"

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Compra-Venta y Valoración de Fincas e Hipotecas

Bernardas, 8

GERONA

Teléfono 1770



Librería PLA DALMAU

Apartado 40 - GERONA

Solicite nuestro Boletín Mensual de Novedades Bibliográficas.



DALMAU CARLES PLA, S.A.

EDITORES

GERONA

MADRID

El Davallament de la Creu

por J. Ministral Masià



Els gironins que vivim a Barcelona ens apleguem sota l'advocació del Misteri del Davallament de la Creu, la nostra Confraria.

Si tots els moments de la Passió de Crist ens frapen per la seva grandiositat, a mi cap no m'impresiona tant com aquest. Per moltes raons. Per l'escenari, per l'hora, pels personatges i, sobretot, pel silenci. Les meves

vivències, en aquest punt, són netament personals i potser equivocades, però jo ho veig així i el que és més important, ho sento d'aquesta manera.

L'escena de la Mort del Fill de Déu es tanca en una frase senzilla i a la volta grandiosa, pronunciada per un gentil, un home que no esperava res de Judea ni probablement havia sentit parlar mai del Mesies.

—Vertaderament, aquest home era just.

I al Calvari, segons l'Evangeli, ja no es pronunciaren altres paraules. Les escenes successives es desenrotllen en un gran silenci. Homes durs i manats trenquen les cames del lladres i un home armat clava la seva llança al costat del Crist. I mentre va morint la tarda, abans de què la nit no sigui closa i la Lleï impedeixi procedir a la sepultura, arriben les Santes Dones i dos homes que durant la Crucifixió havien estat amagats. Papiri, en la seva «Història de Crist», té paraules molt dures per a Josep d'Arimatea i Nicodemus. Són rics, es diuen deixebles, però han estat covards. En el moment de la gran prova, no feren com Joan, sinó que s'amagaren. Ara tornen a sortir i esmercen diners, un llençol i cent lliures de mirra i àloe quan tot ja és massa tard i no és perillós estar al costat de Crist. Les turbes són a sopar i a dormir i si encara es parla del triple suplici, es té la sensació de què aquest és un fet acabat i llest per a oblidar.

La muntanya devia semblar més pelada que mai. La lluna plena del Niçam surt aviat i les tenebres de la nit no són massa profundes, però el Davallament té lloc quan encara hi ha llum de sol, aquesta claror trista, morada, gèlida dels capvespres amb lluna.

Els personatges devien moure's com a ombres. Els homes que arrancaven els claus, el que aguantava el llençol, més blanc que el blanc dels ulls, i la Mare que esperava el cos gelat del Fill, tot embolcallat de silenci. L'Evangeli no reté una sola paraula per la senzilla raó de què no fou pronunciada. Ni calia, ni cap d'ells podia parlar.

He vist algunes imatges del Crist mort i moltes, masses, les he trobat falses. L'artista ha cisellat un cos perfecte, blanc i pur, apenes torturat per les cinc llagues o per uns suaus puntets rojos de les espines al front i als polsos. És una reminiscència de la tova pietat barroca i olotina. Només el Crist jacent de la Catedral de Girona m'ha arribat a impressio-

Almacenes

PUG GIRALT

Tejidos
Novedades
Confecciones
Géneros de Punto

Rbla. Verdaguera, 4 - Tel. 2057

GERONA



Sucursal en FIGUERAS

Calle San Pablo, 29



**Artículos
Guarnicionero
y Zapatero**

Curtidos FERRER

Distribuidor provincial de
«Moltogrén»

HULES Y PLASTICOS

MAYOR Y DETALL

Ciudadanos, 6 — Telef. 1497

GERONA



A G U A
M A L A V E L L A

CALDAS DE MALAVELLA



Totalmente natural

nar profundament. Aquell sí que és un home mort i torturat, ple de tendresa i de dolor.

Perquè el cos de Crist estava brut, polsós llagat i ple de suor i tang. Des del dia que Magdalena vessà als seus peus el flascó de perfum, no havia rebut sinó cops i fuetades. Havia estat generosament escopit i la fredor de la seva pell posava en relleu, més encara, la carn llatzerada.

El nostre Misteri, el Davallament, s'atura en aquesta escena. Els soldats que desclaven, sense massa compte, com qui fa un ofici rutinari. Els homes rics, bons i porucs, que potser encara temen o senten vergonya d'haver arribat massa tard. Les Santes Dones que miren amb les mans al pit i els ulls enlaire. I la Mare de llavis closos i parpelles esbatañades, silenciosa, braços oberts, que allarga les mans blanques i fines desitjant i no gosant tocar els membres encara no rígids del Fill.

Es un moment de dolor vivíssim pels que estan al cim de la muntanya de la Calavera, però és, també, el començament del gran camí de l'oblit per a tots aquells que ja han tornat a casa.

No sé per què associó aquest moment amb l'instant en què la Processó del Divendres Sant es desfà. La Creu entra a la Catedral, s'apaguen els llums i la muntanya d'escalas es va quedant deserta. Les vestes, les autoritats, els capellans, els soldats i els manaires retornem a casa. Més d'un diu allò de «ja s'ha acabat» i molts consideren que ja han complert amb Crist i que aviat serà el diumenge de Pasqua, dia alegre, apte per a divertir-se i allunyar les tenebres de Quaresma i Setmana Santa.

I mentre anem davallant es parla cada cop més alt i a l'acabar la Forsa es somriu i quan les vestes joves, de tots colors i tots els sexes, arriben a la Rambla, es xerra i es riu ja descaradament. Fins i tot, per a molts, és ja plaent de seure en una tauleta i prendre un refresc. Uns i altres es saluden joiosament i algú es fa creus de què siguient més de la una encara volti tanta gent.

De totes les humanes coses, la més beneficiosa i la més maligna, per paradoxal, és l'oblit. Si no poguéssim oblidar, ens tornariem bojos. Tots recordem algun moment de dolor que ens ha enfollit. Crèiem que mai podríem tornar a riure i el record de la mort d'una persona estimada o una gran vergonya o un terrible desengany ha estat eixugat i finalment

borrat pel temps i ara fins potser ens costa un xic recordar-lo, i gràcies a l'oblit, la vida se'ns fa soportable.

Però l'oblit és maligne i arrana també aquelles coses que, per nostre bé, haurien de mantenir ben vives les arestes. Oblidem les persones i els bells propòsits i en el jorn assolat del diumenge no ens agrada recordar la tristor grisa del divendres.

Els gironins «que a Barcelona despleguem el pensament», com, amb delicadesa infinita, va dir Tharrats, no podem espolsar de nostres espatlles el destí silenciós del Davallament. Ni és convenient que ho fem. Nosaltres tampoc podem, ni devem, oblidar Girona «la pedrera d'on hem estat tallats». En el mal i en el bé, en la tristesa i en la joia, som i serem gironins. La gran ciutat ens sacseja, ens duu i ens empeny en mig de mil activitats diverses que fins i tot correm el risc d'oblidar que som homes i no màquines. I a vegades ens sentim allunyats de nosaltres mateixos, del nostre propi jo.

Aleshores girem els ulls a casa nostra, a les coses que hem mamat i viscut i retornem a nosaltres mateixos. Tornem a laombra de la Catedral si al voltar masses carrers d'acer i ciment ens havia apartat d'ella i tornem al Crist pur i autèntic si l'agitació de la vida ens havia dut a recollir sorra que no fos del Calvari.

Per això els gironins de Barcelona estem contents d'arredossar-nos al voltant del Misteri del Davallament. Que si el seu silenci és reconfortant, nosaltres, prop d'ell, conservem el record de les coses bones i refusem caure en el terrible pecat de l'oblit indigne.

!Uselo en la forma que más le convenga!



SUPER MISTOL

- Para su higiene personal
- Imprescindible en su equipo de playa. Limpia rápidamente las manchas de alquitrán y suciedades de los baños.
- ¡lava incluso con agua de mar!

MISTOL CONCENTRADO

- Para todas sus limpiezas
- Sin los inconvenientes de peso, volumen y devolución de envase.

MISTOL EN BOTELLA

- La clásica presentación que tantos servicios rinde al ama de casa.

MISTOL

Para sus jerseys,
lanas, medias,
vajilla, platos, etc.

● Y además...

MISTOL le obsequia con cromos de la colección
"Un día en el Zoo"

UN MOTOR QUE RESPONDE

EL MOTOR ALEMAN

Güldner

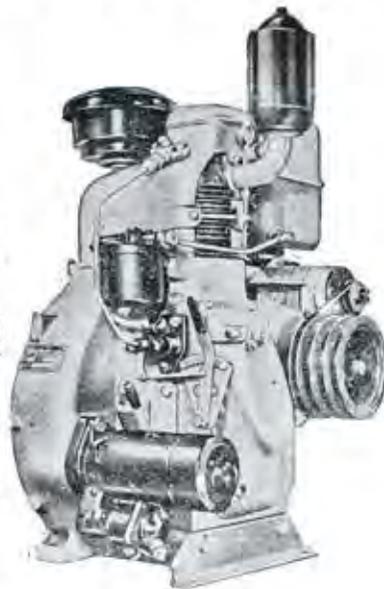
Para las más diversas aplicaciones
en la industria, agricultura y marina

PRECIOS EN FABRICA sin posible competencia

Tipo L.C.A. de 2'5/5 HP. de potencia a
1.500 - 3.000 r.p.m. **10.450 ptas.**

Tipo L.K de 4-7 HP. de potencia a
1500 - 2.500 r.p.m. **16.850 ptas.**

Tipo L.K.A. de 7-9 HP. de potencia a
1.500 - 3.000 **17.950 ptas.**



GARANTIA DE FABRICACION Y MARCHA

DISTRIBUIDORES PROVINCIALES:

S. I. I. M. A., S. L.

C/. Huertas, 15

GERONA

Teléfono 2721



JERUSALEN - GERONA

¡Jamás pude imaginarme, ni en sueños, lo que vieron mis ojos en la noche del Viernes Santo en Gerona!... Desde la Procesión, con su silencio impresionante, transcurriendo lenta y majestuosamente por sus

calles empinadas, hasta sus piedras con la pátina verdeocre de los siglos, con sus recoletos rincones y plazuelas, por donde se deslizaban gloriosamente las antorchas de la Fe, tuvieron la virtud de hacerme revivir aquella terrible noche de la vieja Jerusalén, cuando el Divino Maestro, maniatado e insultado por la turbamulta, ensangrentaba con su Redentora Sangre las piedras de los caminos de la ciudad judía de Dios... ¿Qué emoción más intensa y profunda sentí aquel Viernes Santo de Gerona!... El aire tejido de siluetas de encapuchados y de soldados romanos, murmuraba un salmo de recuerdos muy lejanos, pero llenos de vida, haciendo nacer y palpar en los corazones sensibles, una auténtica oración... Cuando teníamos que detenernos en las cuestas de aquellas calles estrechas que guían a la Catedral, para dejar paso a los Misterios que hombres esforzados empujaban cuesta arriba, he de confesar sinceramente que jamás antes había sentido una impresión semejante. Debajo de mi capuchón gris, con el alma oprimida por tantos siglos de historia, respiré, emocionada, la policromía de aquel augusto momento...

Cantar las excelencias de la vieja Gerona es fácil, pero describir el espíritu de la ciudad en Viernes Santo, es tarea harto difícil, porque hay que haberlo vivido... Únicamente asistiendo a la procesión, perdido en el anonimato de las Cofradías, contemplando la ciudad recostada en un paisaje maravilloso de sencillez y de plenitud, coronada por una Catedral nobilísima, podemos llegar a comprender las únicas y grandes verdades consoladoras de la vida humana y elevarnos de todo corazón hacia la cima imperturbable de lo Imperecedero.

Es en la Procesión de Gerona del Viernes Santo donde aquella famosa leyenda esculpida en un frontispicio de su Catedral que dice: «Todo



*Al Servicio
Del bien común*



OFICINAS CENTRALES
Via Layetana, 56-58 y Junqueras, 2
BARCELONA

Garage **BLANCH**

AGENCIA OFICIAL



VEHICULOS
TODO TERRENO



AUSTIN «B. M. C.»

CAMIONES Y FURGONETAS

Peugeot - *AUTOMÓVILES*

RECAMBIOS LEGITIMOS

Ronda S. Antonio M.º Claret, 10
Teléfonos 2824 y 4105

GERONA

pasa menos el amor de Dios», cobra todo el valor de una profecía cumplida, puesto que en ella es donde el alma siente que este Amor de Dios está eternamente entre nosotros, porque vemos como, a pesar de todo, ama a sus pobres y humildes criaturas...

LLUCIETA CANYÀ



Girona en els Dies Sants

*La sang dels dies s'escola
per la llangor dels carrers.
El traït dels jorns feiners
dins el silenci s'immola.*

*La llum es fa pietat.
La natura, compassiva,
es trarbalsa de fe viva
i adora el Crucificat.*

*El temps el seu pas detura.
Com fa vint segles, Jesús
passa, entre escarni i refús,
el vial de l'Amargura.*

*En l'escenari fidel
d'aquesta ciutat antiga
el nostre cor ens calciga
un remordir i un anhel.*

*I la Mare Dolorosa
reviu en aquest Any seu
l'ofrena del Fill de Déu
fet víctima gloriosa.*

*Girona mai no envellida,
que ets pedra d'eternitat,
Ton escenari pausat
ara és l'escò de la Vida.*

*El Natzare en plor que et crida
demà haurà ressuscitat!*



OCTAVI SALTOR

Lanas GLADIO

140 colores

en las principales mercerías de la provincia y en..

HILOLANA, S. A.

Bailén, 2

GERONA

CARPINTERIA MECANICA

José M.^a Sidera Pujol

Rda. San Antonio M.^a Claret, 41 - Teléfono 3417

GERONA

EL OCASO, S. A.

SEGUROS Y REASEGUROS

VIDA — ACCIDENTES — INCENDIOS — TRANSPORTES
DECESOS — AVIACION

En GERONA: Gral. Primo de Rivera, 8 - Teléf. 2323

GALVANOPLASTIA
NIQUELADOS
CROMADOS
ELECTRODOS

LAMPISTERIA
FONTANERIA
FUMISTERIA
ELECTRICIDAD

La Industrial Gerundense

VDA. DE A. MAGALDI F.
C/ RDA. FERNANDO PUIG, 11 - TELER 4091

GERONA

METALISTERIA — CALEFACCION

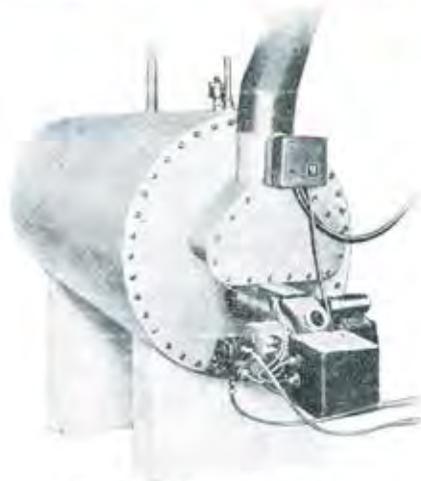
La Vidriera Gerundense

J. MAGALDI C.

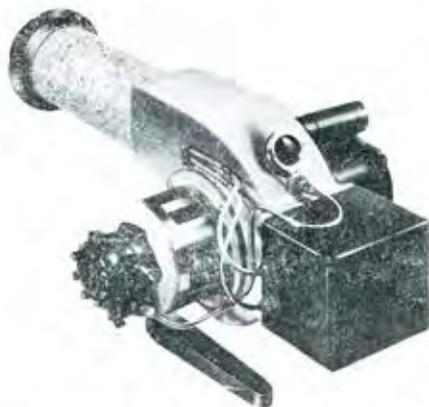
Rda. Fernando Puig, 27.
Teléfono 3656.

GERONA

TERMO-GENERADOR de AGUA CALIENTE AUTOMÁTICO



Equipo auto-bloque del generador para el servicio de agua caliente



Quemador automático para aceites pesados

HOTELES - RESIDENCIAS
VIVIENDAS
LO ADOPTAN



CONSTRUIDO Y GARANTIZADO POR

S TALLERES A N D E Z

Av. J. Antonio, 546 - Tel. 28.6107
BARCELONA

PRESTA MEJOR SERVICIO Y ES DE MAXIMA COMODIDAD

No necesita personal para su funcionamiento.

Simplifica la instalación.

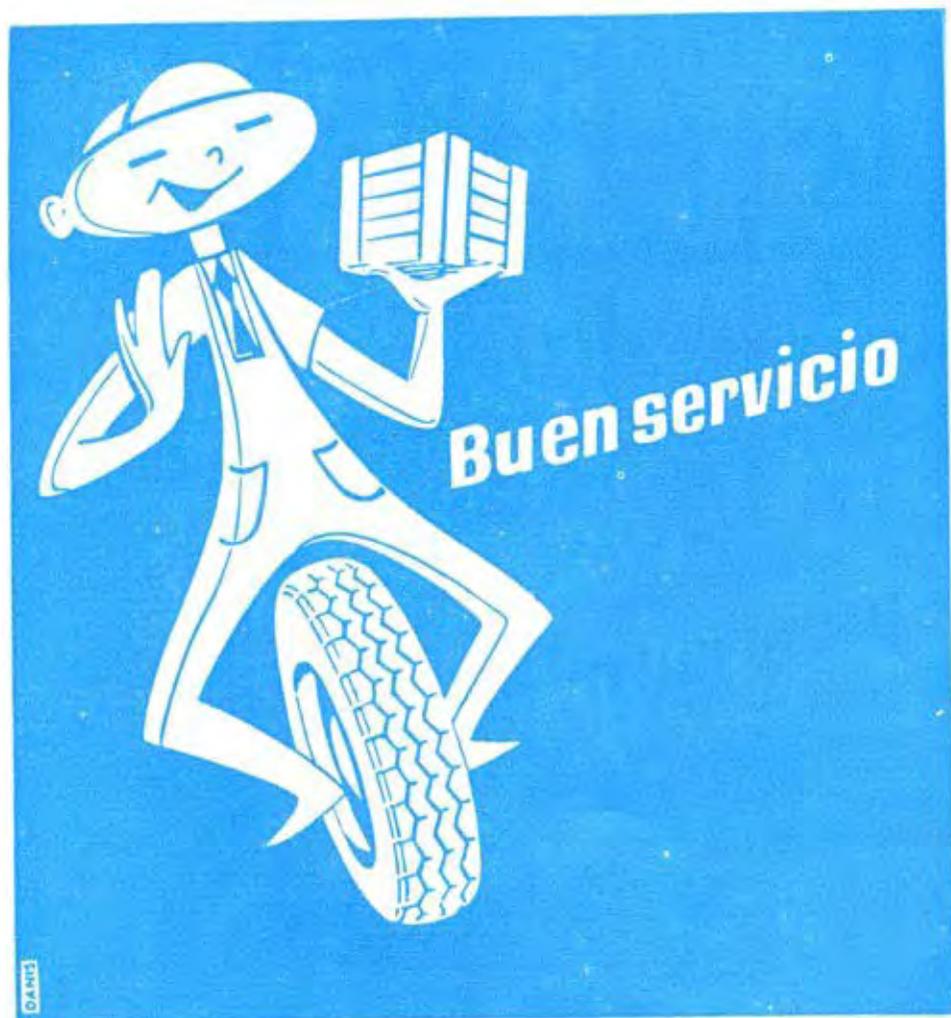
Auto-bloque de producción de agua caliente, que sustituye el elemento calentador y el correspondiente acumulador de agua caliente.

Su rendimiento supera ampliamente cualquier otro sistema.

Distribuidor e Instalador: colaboradores de
Fábrica para la Provincia de Gerona:

La Industrial Gerundense

Rda. Fernando Puig, 11 - Telef. 4009-3656



MATEU & MATEU

TRANSPORTES - CONSIGNACIONES

8.^a Estació

«Jesús aconsola a les dones
de Jerusalem»

(Fragment del Via-Crucis)

*Plora! Plora, cor meu! Jesús detura
el seu pas vacillant. —¿Per què plorceu? —
Quina pregunta Bon Jesús! Si l'aire
té el sanglot arrapat a vostra veu!*

*Si el meu pecat té gust de sang,
i al rostre
m'hi rellisquen els fils del meu dolor...
Si la vostra figura es coll-torça
per donar-me el perdó...
Em pregunteu: ¿Per què ploro, Senyor?*

MARIA CASTANYER





Solemne acto de la Hermandad de San Narciso con motivo de la exposición de la reproducción en miniatura de la Procesión del Viernes Santo de nuestra ciudad, obra del artista gerundense Francisco del Río Surroca.

Firestone

El neumático de menor coste por kilómetro

FOAM

Colchones y almohadas de Espuma Látex

CONCESIONARIO PROVINCIAL

Juan Andreu Frigola

Plaza del Carril, 9
Tels. 1685 y 1574

GERONA

AROMA,
PUREZA
y SABOR...



CAFÉS

orfeo

...el MEJOR

Ronda Padre Claret, 31 - Teléfono 4096

GERONA

Diumenge de Rams

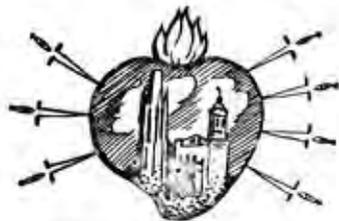
*Inclina't palma, al pas del Redemptor!
Perfuma, llor, la vida del Messies!
En triomfar les velles profecies
Jerusalem s'inunda de claror.*

*Obre't, Nou Testament, joia i dolor,
humanització dels nostres dies.
Avui, davall un cel de pau, diria's
que no hi ha altre consol que el del Senyor.*

*Plor del Fill de David, oh plor sagrat
vessat damunt el cor de la Ciutat
i enmig l'hossanna de la multitud!*

*Plor de Déu que la mort ha il·luminat
per fer-ne diamants de veritat.
Quina palma és prou noble per tribut?*

J. THARRATS





Los gerundenses de Barcelona acuden todos los años en el acto del "Pregón de Semana Santa" gerundense de la Hermandad de San Narciso.

Obtendrá una garantía higiénica absoluta
bebiendo leche pasteurizada por

Lecherías Gerundenses, S. A.

CENTRAL LECHERA MUNICIPAL

Avenida Ramón Folch, 4 - Tel. 2987

GERONA

Berlitz Idiomas

*Inglés - Francés - Alemán - Ruso
Español (para extranjeros)*

Comienzan cursos todos los meses

Avda. Jaime I, 46 - Telef. 2614

GERONA



Papelería VIÑAS

LIBRERIA - PAPELERIA - MATERIAL ESCOLAR
OBJETOS RELIGIOSOS

C/. Santa Clara, 26 - Teléf. 1606
(antes Plaza Molino)

GERONA

Transportes OLOT, Sdad. Ltda.

Líneas regulares de mercancías entre GERONA y OLOT
por Besalú y Amer y todas las poblaciones de ambas carreteras

Central: OLOT
Lorenzana, 26 - Teléfono 346

Sucursal: GERONA
Avda. 20 Junio 5 - Teléfono 2211

**Artículos
en Lana y
Estambre**



Calle Bacià, n.º 1
(frente Viviendas Ayuntamiento)

Teléfono 3226
GERONA

La Processó del Sant Enterrament

Estampa gironina

*Ciutat, com t'estremeixes i t'esglaies!
Ressonen pels carrers mal empedrats
les llances colpidores d'uns armats,
les llances renoueres d'uns manaires.*

*I quina esgarripança
aquesta nit a tots ens va prenent,
a cada cop de llança,
quan pels carrers avança
la Processó del Sant Enterrament!*

*Tu vens en processó, Setmana Santa,
i, en ple carrer i en plena plaça hem vist
que un home sol porta la creu del Crist
que a tots ens porta i ens aguanta.*

*La lluna sembra els empedrats de cendres,
cendres de llum esmorteïda.*

*Sota les cendres hi ha un rescalç de Vida
amortallada amb aquest Sant Divendres.*

MN. CAMIL GEIS





D. Narciso de Carreras, Presidente de la Hermandad de San Narciso, subraya las excelencias del poeta Tomás Garcés en ocasión de una reciente Sesión poética celebrada en dicha entidad.

SEÑORA:

Obtendrá platos exquisitos usando aceite puro de oliva

PALOMER

Envasado en botellas de litro debidamente precintadas

De venta en todos los buenos establecimientos del ramo



Traiga su gabardina hoy
¡¡¡La tendrá mañana!!!

Tintorería EL SOL

Ernesto Pijerrer

CENTRAL:

Ballesterías, 4 - Teléfono 2162

SUCURSAL:

Avda. Jaime I, 74 - Teléfono 3025

TALLERES:

Vista Alegre, 10 - Teléfono 2163

ARTES METAL

CARMANIU

SOLDADOS ROMANOS

(MANAIES)

Metales artísticos para Semana Santa

Albareda, 6 - Teléfono 2571

GERONA

Distribuidora Papelera del Ter

**VENTA AL POR MAYOR DE
PAPELES DE TODAS CLASES**

Almacén: La Rodona, 16
STA. EUGENIA DE TER

Teléfono 2611
GERONA

FABRICA DE CERERIA

VELAS LITURGICAS
HACHAS - BLANDONES

MIGUEL GUITART

Calle Barcelona, 40 - Tel. 2925

GERONA

FOTOGRAFADOS PLA

CLISÉS Y FOTOLITOS
para talleres de Artes Gráficas

Travesía Cervantes, 3 - Tel. 3832

GERONA

HOMENAJE

que la

Junta de Cofradías de Gerona

dedica al

Ilmo. Sr. D. Vicente Mortes Alfonso

Director General de Carreteras

que se ha dignado aceptar el cargo de

HERMANO MAYOR

de la Junta de Cofradías para la Semana Santa

de 1962



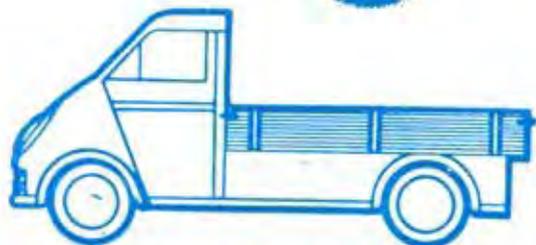
L'«aplec» de Palera

Cada año la «Confraria del Davallament de la Creu» asiste a l'«aplec» que organiza la «Co-fradía del Santo Sepulcro», a Palera. El año pasado l'«aplec» tuvo más importancia y se vió más concurrido porque el Excmo. y Rdm. Sr. Obispo de la Diócesis bendijo la campana que el Excmo. Sr. D. Francisco Samaranch de Castro y Torelló regaló a la Basílica de Palera.



Momento de la bendición de la campana por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Dr. D. José Cartañá e Inglés asistido por el Ilmo. Sr. Canónigo Dr. D. José M.^a Noguera Juliol

siempre en servicio



Consultenos modalidades de pago

La nueva Furgoneta D. K. W. 800 S presta un servicio permanente.

25 000 D. K. W. circulan por toda España

500 talleres de la marca y toda clase de recambios legítimos garantizan su funcionamiento

Compre el vehículo ideal para su servicio.

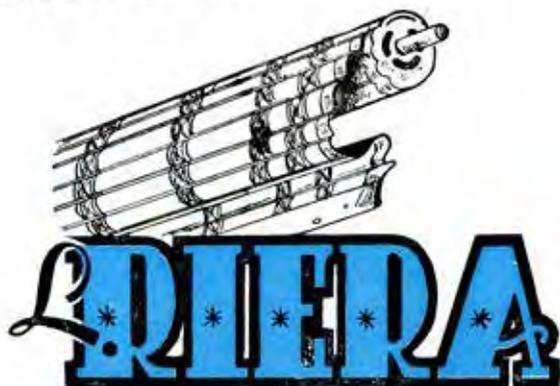
DKW 800S

concesionario:

FORNE, S. A.

Ayda. A. de Costas, 4. T. 6-2370. SEVILLA

**CONSTRUCCIONES
METÁLICAS**



Puertas arrollables,
correderas,
plegables
y basculantes



Av. José Antonio, 181
Teléfono 2833
SALT (Gerona)

PLANELLA
CONSTRUCTORES DE OBRAS, S. L.

Ronda San Antonio M.ª Claret, 47 — Teléfono 23 20

Carretera Barcelona, 32, 1.º, 2.º — Teléfono 2429
Calle Montaña, 15, bajos — Teléfono 3008

GERONA



El Excmo. Sr. D. Francisco Samaranch de Castro y Torelló acompañado de su señora hermana, con las Autoridades y Presidentes de las Cofradías en el acto de la bendición de la campana.



El Presidente de la Cofradía «El Davallament de la Creu» tañendo la campana.



De les gràcies de Girona

Ha estat dit que la gràcia de Girona consisteix en el seu art; és cert, però també és veritat que una altra gràcia superior i immusteïble l'enriqueix més, encara, als ulls de l'ànima: la seva fidelitat a l'esperit religiós, la seva alada i pètreia adhesió a la Divinitat, el seu «agenollar-se davant de Déu, tant en els temps bons com en els dolents, en un doble moviment místic i ascètic, que té un dels moments més impressionants al final de la Processó del Divendres Sant, en l'immòbil oneig de la graonada de la Catedral».

Hi ha quelcom en la seva vida cívica, en el seu afany col·lectiu que els jocs de la Història no han pogut tòrcer: i és aqueixa amor a tot el que és sobrenatural, aqueixa bategant aspiració vitalíssima a acostar-se al Creador i a servir-lo amb sacrifici martiriàl, ben sovint sempre a través de la seva Santa Església.

TOMÀS ROIG I LLOP

BAYER HNOS. Y C^a

**LIBRERIA - PAPELERIA
OBJETOS DE ESCRITORIO**

Avda. Generalísimo, 27 - Tel. 2880

GERONA

Casa ORIOL CARBO

Camisería - Confecciones - Zapatería

Platería, 30

GERONA

CALZADOS

BARÓ

CALIDAD - DISTINCION

Av. S. Francisco, 4
Platería, 22

Teléfono 2634
GERONA

COMPRAS A CREDITO

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS
por mediación de

CREDITOS Y COMERCIO

General Primo de Rivera, 3
Teléfono 3641

GERONA

EL MEJOR SEGURO FAMILIAR
EN

Protectora Mundial
SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS



Dirección General: Trafalgar, 48 — BARCELONA
Subdirección en GERONA: Gral. Primo de Rivera, 3 - Tel. 3641



SETMANA SANTA

Dins del marc auster de Girona, potser la única ciutat prop del nostre litoral, que ha rebutjat d'empeltar-se d'influència helènica, i a la que molts veiem com la rèplica mediterrània de la castellana Alava, passa en silenci la processó.

Ressona el bordó de l'ànima. La corda greu de la nostra ascètica .
majestuosa. Ressona calladament.

Tot s'ha fet silenci.

Són silenci els ecos que les petjades de la devoció arrenquen de la
dura pedra dels carrers. És silenci el rumoreig de veus dels romeus de la
penitència, I fins i tot és silenci, l'entendrit cant de l'Onyar. També ha
apagat la veu el reflexe que ens tornen les seves aigües de les teies en-
ceses, que calladament hi llisquen, quan la processó enfila el pont.

El fervor que presideix la processó de Girona és íntim, colpidor.
Generós. Drap o gest de l'evangèlica Verònica. Súplica i amor. Espec-
tacular amor, que defuig tota espectacularitat.

Sí, a Girona trobem aquesta difícil paradoxa de la clara projecció
del sentir de l'ànima en un pla exterior, sense que s'ombregi de peri-
llosa mundanitat. Ben cert que és espectacular, el torrent d'amor i de
dolor, il·luminant la nit negra amb la bellesa de les seves imatges, amb
l'encís del seu art. Però, alhora, res no és més lluny d'una idea d'espec-
tacle que l'emotiva Setmana Santa a Girona.

El sofriment de Jesús és ben viu pels carrers. A cada cantonada,
floreixen oliveres i un Gethsemaní. Vetlla.

L'agonia del Senyor és compartida.

A l'arbre de la Creu, com l'eura fidel, s'hi abracen els cors.

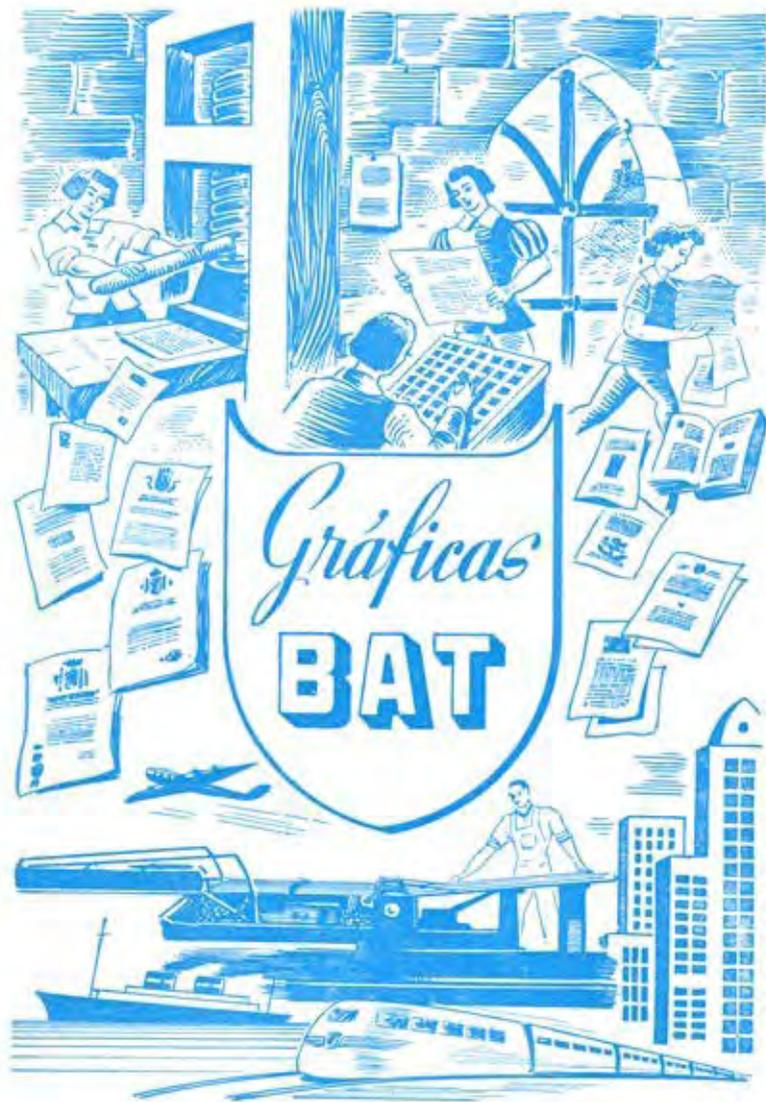
Es plora amb Maria-Mare, a l'hora de la soledat.

La Creu, despullada, s'ha fet signe. Simbol del Món Cristià. Perdó i
esperança.

Jesús, en el sepulcre, veu la mort, la fosca, l'infern.

Ha passat la processó calladament. S'albira, al lluny, un Diumenge
de promeses, però Girona queda en silenci fins al matí gloriós de la Res-
surrecció.

L. D'ANDRAITX



José Antonio, 179 - Tel. 2833 - SALT-GERONA

ZEISS IKON - LEICA - AGFA - KODAK - PAILLARD - BELL HOWELL

FOTO Y CINE SANS

Material completo para Foto y Cine
Laboratorio rápido
Reportajes de calidad
Cines Sonoros 16 mm.
Alquiler de películas de 8 y 16 mm.
Proyecciones a domicilio

Subida Puente Isabel II, 2 - Telef. 2418

GERONA



Copyright 1952 Looney Bros.



**Inmediata
sensación de bienestar**

AGUA SAN NARCISO
MINERAL NATURAL CARBONICA

AGUA
MINERAL NATURAL CARBONICA
SAN NARCISO
CANTON DE NALLERTVILLA

AGUA SAN NARCISO
CANTON DE NALLERTVILLA
S. NARCISO S. NARCISO
S. NARCISO S. NARCISO
S. NARCISO S. NARCISO



fume, pero use

CREMA DENTAL

DENS

Elimina los efectos de la nicotina

L. Alberch
TAILOR

Pañería fina
Clases superiores

Ballesterías, 21 - Tel. 4332
GERONA

BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

Capital desembolsado y reservas 2 636.323.066,97 Ptas.

503 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFRICA

DEPARTAMENTO DE EXTRANJERO
Cedeceros, 4 — MADRID

EJECUTA BANCARIAMENTE TODA CLASE DE OPERACIONES
MERCANTILES Y COMERCIALES

ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION
DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO

Sucursales en la Provincia:

GERONA - CASSA DE LA SELVA - LLAGOSTERA y RIPOLL

(Texto aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 3.730)



O F R E N A

Les jornades tradicionals de la Setmana Santa, a Girona, han assolit ja una preclara fama justa i deguda pel seu encant, per la seva religiositat i, sobretot, pel seu esperit tradicional. La Setmana Santa gironina està rublerta de pies celebracions canòniques i rituals, però n'hi hauria prou en tenir, com té Girona, l'encant de la seva Processó del Divendres Sant perquè tingués ben guanyada la fama positiva d'aquella setmana gironina.

La processó del Divendres Sant en les, generalment, ja tèbies nits primaverals, davallant mística i silent pels vells carrers de la ciutat, reflexada en les aigües lentes en travessar els barris fluvials, nodrida per tota la ciutat amb els seus estaments, és — com sap qui l'hagi presència-

da —, una pura meravella dels sentits. La processó famosa del Sant Eri-
terrament és un romiatge de fe i de fervor del que està invadida la ciutat
i concebuda, assolida i perpetuada per l'esperit col·lectiu i tan arrelada
que hom no sap si el secret i el sortilegi i la fama d'aquell místic missat-
ge és tan ciutadà que ja esdevé, ell mateix, llegenda viva, popular i ciu-
tadana perquè és tota la ciutat que el fa cosa viva.

Setmana Santa de Girona! Com te recorden els que devés una sola
vegada et fruïren! I doncs, com la recordarem nosaltres, gironins radi-
cats a Barcelona i que vivim aquí amb el cor atent, però, a totes les pal-
pitacions i a totes les diades tradicionals de la nostra «Girona aimada».

I és, precisament, per fer ofrena i testimoni d'aquest nostre tribut
a la gran petita pàtria nostra gironina, que la GERMANDAT DE SANT
NARCIS, s'obliga amb devot acatament a commemorar per hores espi-
rituals i literàries i per una pia hora Santa canònica, aquelles, ai las!, les
llunyanes festes rituals però viscudes aquí amb tot el fervor, amb tota
la dolça melangia de les coses estimades i evocades una mica lluny
d'elles, però que les portem dintre del cor i així són amb nosaltres.

I recordarem a la nostra ciutat tal com és en les esmentades dia-
des. Amb els seus sis dies de dol, de pregàries i de penediments, i, també,
oh delícia pura del cor!, aquells dies de Glòria, triomfals de la Ressur-
recció de Nostre Amo i que com confortat tornaveu llancen als aires les
campanes de greu ressò de la nostra gloriosa Seu que com va dir el
poeta està

*ferma i serena en el seu alt cimborí
d'on ovira amatent la ciutat tota...*

CARLES CREHUET

ALMACÉN DE PAPEL Y MANIPULADOS

MARÍA PLÁ

Depósito de las tintas CH. LORILLEUX y Cia.

Plaza Poeta Marquina, 2 y 3
Teléfono 1684

GERONA

CERRAJERIA MECANICA

CARPINTERIA METALICA

José M.^a Salvador

Forja, Ornamentación y Obras

Rda. San Antonio M.^o Claret, 33 - Tel. 1966

GERONA

Almacenes «**EL GLOBO**»

Droguería - Pinturas - Perfumería

Artículos de limpieza

Gral. Primo de Rivera, 10

GERONA



TEJIDOS Y NOVEDADES

Almacenes Llenç

F. & N. COMADIRA

Gral. Primo de Rivera, 12 — Teléfono 1507

GERONA

C. DOMINGO

**Materiales para Ebanistería
Decoración y Construcción**



Pl. Marqués de Camps, 11 - Tel. 1772

GERONA

JOSE M.^A PLANAS

Fábrica de Cajas de Cartón

Imprenta y Litografía

Calle Acequia, 9 y 13 - Teléf. 3570

GERONA

ELEGIA MILENARIA



EN EL CALVARIO

...comienzan a desnudarle.
Los pies descalzos sobre la dura piedra.
Un martillo martillea...
Se oye el raspeo de una cuerda de esparto.
El llanto contenido de los que le aman.
En voz queda, unos mercan el gusto del vino mirrado
El ruido lúgubre de una azada cavando
...da con una piedra.

Las palas van sacando tierra.
Ruedan piedras sobre el Calvario.
Unas cuerdas tensas, se aflojan..., ¡ya está!
Suenan el clarín ahogando las blasfemias
y turpiloquios,
de los que le crucificaron.

* * *

Se juegan las vestiduras...
los dados deciden la suerte de la túnica.
Los soldados se limpian el sudor con vinagre...
ahora, se lo dan a beber con la misma esponja
llena de sangre y de grasa.
Cristo — a los clavos, a las blasfemias, a las burlas —
responde: «Padre, perdónales porque no saben lo que hacen».

ANTE PILATOS

Los sanedritas. — ¡Salve!...

Pilatos. — Qué más queréis. ¿No estáis satisfechos?

Un sanedrita. — Sí, lo estamos.

Pilatos. — Idos, tenéis bastante.

Otro sanedrita. — ¡No!...

Pilatos. — ¿Qué?

El mismo sanedrita. — ¡Aquel letrado!...

Pilatos. — Sí, el cartapel, bien claro está: en vuestra lengua
que nadie entiende, en la lengua de los sabios, en nuestra
lengua, la de los fuertes.

Otro pontífice. — No escribas «Rey de los judíos», sino el que
se dijo «Rey soy de los judíos».

Pilatos. — «Lo escrito que he escrito, he escrito».

EN EL CALVARIO

Unas voces ásperas. — «Sálvate a ti mismo; si eres hijo de



Caja de Ahorros Provincial de la **Diputación de Gerona**

Oficinas Centrales:

GERONA

Gral. Primo de Rivera, 33-35 · Tels. 4083 - 4084



OPERACIONES QUE REALIZA:

- Libretas Ahorro a la Vista y Ahorro a Plazo
- Cuentas Corrientes
- Recaudación Seguros Sociales y pago prestaciones
- Compra-Venta y Custodia de Valores
- Préstamos Garantía Personal - Hipotecaria y sobre valores

BANCO CENTRAL

ALCALÁ, 49 y BARQUILLO, 2 y 4.

MADRID

Capital desembolsado 440.000.000 de pesetas
Fondos en reserva 1.203.000.000 " "

386 Dependencias (Oficina Principal en Madrid, 298 Sucursales y 87 Agencias Urbanas en Capitales y otras importantes plazas de España y Norte de África).



SUCURSALES EN LA PROVINCIA

Bañolas, Blanes, Camprodón, Figueras, GERONA, La Bisbal, Olot, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, San Juan de las Abadesas, Santa Coloma de Farnés y Torroella de Montgri

Con su organización interior y su extensa red de Corresponsales en todos los países del mundo, realiza toda clase de operaciones bancarias, estando especialmente preparado para la financiación del comercio internacional.

OFICINA EN GERONA: Plaza Marqués de Camps n.º 1

Teléfonos 1695 — Centralilla: 3485 - 3486 - 3487

(Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 3.664)

Dios, baja de la cruz». (Lo dicen los sacerdotes, los escribas, los ancianos, los soldados y muchos del pueblo bajo...) Sombras... las tinieblas... Las tres cruces se levantan sobre un fondo plomizo. La sangre cae sobre las piedras. ...Y se abren los sepulcros, y los cuerpos de muchos santos resucitan. El centurión romano dice: «Este hombre era el Hijo de Dios». Muchos llenos de espanto se golpean el pecho y dicen: «Verdaderamente este era el Hijo de Dios».

ANTE PILATOS

José de Arimatea. — ¡Salve!

Pilatos. — Qué quieres, te escucho, tú eres del otro partido.

José de A. — El cuerpo del muerto.

Pilatos. — Llamad al centurión.

José de A. — Está muerto, palabra de hombre de bien.

Pilatos (al centurión). — ¿Puedes afirmar la muerte del crucificado?

Centurión. — Sí, le vi morir, y además le abrí el costado hasta el corazón.

Pilatos. — Me admira que haya muerto tan pronto.

José de A. — Había padecido mucho.

Pilatos. — Os entrego su cuerpo, guardad las formalidades de costumbre.

EN EL CALVARIO

Tres cuerpos colgando de tres cruces.

Unas sombras con un cesto.

En el capazo, un martillo, tenazas, unas cuerdas...

Una escalera de mano.

El Arimateo sube, arranca un clavo,
ahora, otro clavo largo.

Crujido de maderas, las cuerdas tensas...
el Cuerpo frío...
Nicodemo, Juan... la Madre y ellas.

* * *

Un sepulcro nuevo.
Un cadáver amortajado.
Olor fuerte a incienso y mirra.
Corre la piedra que cierra la boca del sepulcro.
Todos marchan.
Idos ya...
soledad, silencio, frío...

EN EL MUNDO (por el año 33)

Algunos. — Una muerte.
Un judío. — La justicia se hizo.
Un romano. — Cosas de esos hebreos.
Otro judío. — Se acabaron los impostores.
Uno de la diáspora. — Nos estorban la Pascua.
Un heleno. — No entiendo tanto desorden...

(Por el año 1962)

Un curioso. — Un sepulcro vacío.
Un cristiano. — Sí, vacío.
Otro cristiano. — ...redimidos.
Otro cristiano. — ...ha resucitado.
Un pagano moderno. — Nada me importa esta historia.
Un pecador. — Mano al volante, y cambio de vía.
Un pobre. — A ver si ahora se arreglarán nuestras miserias.
Un rico. — Me han fastidiado: ¡lo mío no es mío!
El lector. — ¿.....?

Gerona. Semana Santa 1962

N. B. M.



BANCO HISPANO AMERICANO

MADRID

Capital desembolsado 700.000.000 de Ptas.
Reservas. 1753.000.000 » »

CASA CENTRAL

PLAZA DE CANALEJAS, NUM. 1

SUCURSALES EN LAS PRINCIPALES LOCALIDADES DE LA
PENINSULA, CEUTA, MELILLA, BALEARES Y CANARIAS

CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

SERVICIO ESPECIALIZADO PARA LAS OPERACIONES
CON EL EXTERIOR EN SU DEPARTAMENTO EXTRANJERO

SUCURSAL DE GERONA

Domicilio: Plaza Marqués de Camps, 4

(Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 3738)



PREGON DE LA SEMANA SANTA GERUNDENSE

**Pronunciado por el
Excmo. Sr. D. Joaquín Ruíz Giménez,
Ex Ministro de Educación Nacional y
Catedrático de la Universidad Central,
en el Teatro Municipal, el día 25 de
marzo de 1961**

Excelentísimos señores, Señor Presidente, y señores miembros de la Junta de Cofradías. Señoras, Señores:

En una de sus Aristas Espirituales, dice San Juan de la Cruz: A la tarde, se examinarán en el amor. A la tarde, de cada una de nuestras vidas, seremos examinados en el amor; pero yo no me refiero ahora, a ese gran, definitivo y trascendente examen, que rendiremos un día ante el Tribunal de Dios; me refiero, a un examen, más pequeño y circunstancial, al examen que esta tarde, me tiene que hacer la ciudad de Gerona, en el amor. En el amor a ella. Sólo por apego, no meramente físico, a la belleza de esta tierra, sino espiritual a cuanto, en estas gentes, de todos los estratos sociales se atesora, estoy aquí esta noche. Yo sé, que no tengo título ninguno, para ser el pregonero de vuestra Semana Santa. Las palabras, que sólo la generosidad de su corazón, acaba de pronunciar el cronista mayor, oficial de esta Villa, el amigo entrañable don Joaquín Pla, no responden aunque sí en su intención, pero no en la realidad objetiva, a nada que yo haya merecido. Sé, que exclusivamente, a la bondad desbordante de quienes organizan estas fiestas, se debe que hoy, ocupe yo este

puesto de privilegio y de honor. Yo, que no soy literato ni poeta, que no soy historiador. Yo, que soy simplemente, un maestro, acostumbrado a dialogar sencilla, cordialmente, en la paz de la cátedra con sus alumnos. Yo voy a tener que anunciaros, no a vosotros, sino a las gentes que aún no se han sentado (?) a la maravilla de esta tierra y al encanto y al embrujo espiritual de sus fiestas lo que Gerona es y representa en el conjunto de España en esta hora conmemorativa de la Pasión del Señor.

El Padre Lafordet, contestando a quienes argüían con la nota de monotonía del Santo Rosario, dijo una vez: Que el amor no tiene más que una palabra, y diciéndola siempre, no la repite jamás. Aquí, año tras año, se viene diciendo, posiblemente, las mismas palabras en torno a un mismo suceso; al discurrir por estas calles de la ciudad de Gerona, de la noble y heroica, de la centenaria ciudad de Gerona, unos Pasos Procesionales. Y sin embargo, ninguno de los pregoneros remiten la misma palabra, porque todos la dicen con un diferente acento.

JUAN VINAS, el primero, el que abrió la marcha, adelantado de las Cofradías, contó la historia general de estas procesiones, en el marco más amplio de la historia española.

Después, si mi memoria no me es infiel, Don JOSE GRAHIT con todo máximo detalle con su buen saber histórico, el pormenor de cada una de estas Cofradías.

Más tarde el Doctor Don JOSE CALZADA, regaló su palabra, de profunda carga teológica, para poner de relieve la realidad profunda de la Semana Santa.

Y por último, Don RAFAEL MANZANO contó, como artista, las glorias estéticas de estos días.

YO no puedo hacer otra cosa, amigos generosos de esta ciudad, que habéis llenado, y me abruma vuestra presencia, el aula de este Teatro, que engarzar unas cuantas, sencillas reflexiones sobre lo que representa la Semana Santa; la Pasión de Cristo, para la historia del hombre; el mensaje permanente y vivo de aquel drama, histórico y eterno, para los hombres de nuestro tiempo. La ciudad de Gerona me va a inspirar simplemente, en sus líneas esenciales.

Yo, permitidme la confesión, todavía no he tenido la alegría y el gozo de poder contemplar vuestra Semana Santa. No por culpa mía, porque vine. Vine a recibir, el año 1956, esta medalla, una de las con-



Santiago Juandó Costa
GERONA

HIJOS DE
JOAQUIN TORDERA, S. R. C.

ALMACEN DE VINOS

Ronda de Fernando Puig, 4 - Tel. 1429

Teléfonos particulares:

Francisco Tordera 3107

Joaquín Tordera 3390

GERONA

VINOS - LICORES - CEREALES
HARINAS - COLONIALES

Pedro Riera Monegal

Hijo de José Riera Ginjaume

Pl. Marqués de Camps, 9 y 10 - Teléf. 1884

GERONA



GERONA



S'AGARÓ

CIUDAD RESIDENCIAL

DE LA

COSTA BRAVA

decoraciones que más aprecio: la de Hermano Mayor de vuestras Contradías. Pero, el cielo, increíblemente azul de Gerona, aquel día se cerró de repente, y lo que no había ocurrido en muchos años, y pido a Dios, por quienes acuden con fervor y visión a estas fiestas que no vuelva a ocurrir, la procesión tuvo que quedarse en casa.

Pero yo espiritualmente, viví aquella procesión, me incorporé a ella, y en cierta manera, puedo imaginarme lo que es, simplemente, por lo que entonces entreví. Allá, cerca del Arco de Sobreportes, de la iglesia de San Félix, la Cohorte Romana y después las filas de los encapuchados, de los penitentes; el pueblo en la calle. Esto es la Semana Santa Española. La forma colectiva en la que un pueblo expresa su fe; una forma, no entendida siempre, incluso por nuestros hermanos de creencia de otras partes del mundo.

Yo, que muchas veces a las gentes españolas les he predicado la importancia de la depuración de nuestros actos litúrgicos. Yo, que he defendido el esfuerzo con que algunos pequeños grupos de cristianos militantes, de católicos de otros países procuran depurar su fe, purificar sus leyes (?), ser más rigurosos intelectualmente, tengo que quebrar una lanza por esta forma hispánica de adorar al Señor. Porque, hermoso es ciertamente, que pequeños grupos de cristianos con rigor litúrgico severo, en la quietud, en el silencio de las iglesias de Francia, de Inglaterra, de los Estados Unidos, procuren vivir cada vez más íntimamente el latido espiritual y profundo de su creencia. Pero hermoso también, y esencial en la economía de la Providencia, el que haya un pueblo como este pueblo de España, que se lanza a la calle para gritar en alta voz sus cantos, las saetas andaluzas o recorrer en silencio, como en esta ciudad de Gerona, los Misterios de la Pasión.

Todo hace falta en la economía del Cristianismo. Hacen falta los grupos intelectuales, severos y rigurosos consigo mismo, cada vez más conscientes del valor de las fuentes originarias del sentido de los símbolos; pero hace falta, si me permitís la expresión, el olor a romería; el olor a churros y a buñuelos calientes de las romerías de los pueblos de España, el centelleo de los cirios y de las hachas por nuestras plazas, por nuestras ciudades. Esta forma romera y militante con que el catolicismo español hace de sus calles y de sus ciudades un templo abierto, este templo colectivo, que es como la expresión rotunda del alma de un pueblo que sabe que a Dios hay que adorarle, sí, como El nos dijo, en espíritu y en verdad, en la intimidad de los corazones; pero también,

como estos corazones desbordantes y generosos, hay que alabar a Dios en el rumor de las calles y de las plazas, haciendo que toda la ciudad se transforme durante unos días en Templo Viviente del Señor. (*Aplausos*).

Forma de adorar a Dios, que hemos contagiado a una veintena de pueblos. Porque yo he visto, amigos, el Milagro en todos los rincones de América Yo me he encontrado allá, en un pequeño Santuario perdido, del Paraguay, en una iglesia olvidada, nada menos que un Santiago, matamoros a caballo, que dejaron misioneros o capitanes. Yo he encontrado, en el corazón de Méjico, el espectáculo de una tribu de indios, que en estas fiestas de Semana Santa, se pasan una noche en el Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe y labran con flores y frutos de la tribu, de su tierra, la imagen del Salvador. Toda la noche, en silencio. Su ofrenda a Jesucristo, es el trabajo de sus manos, una ofrenda silenciosa; hermosa herencia de España que, pese a todos los pecados de hombres que cometimos en aquellas tierras, cuando la vana (?) independencia cuando se retira de ellas no deja tribus bárbaras que violan el derecho, que profanan las doncellas y que rasgan los puertos, sino que ofrendan flores y frutos y corazones, trabajados con sus manos a Cristo Nuestro Señor. A la hora del balance de la historia, al catolicismo español, al que le podemos imputar como hombres, muchos defectos, podrá ofrecerle a Dios el espectáculo espléndido de veintitrés pueblos que rezan al unísono en castellano, al Dios Señor del cielo y de la tierra. (*Aplausos*).

Y para esto, para que se mantenga viva esta herencia, yo les pediría, a todos los españoles de todas las edades, yo que estoy ya en la segunda vertiente de la vida, pero que conservo la alegría y la esperanza de los hombres de mi generación, los que también vivimos la Semana Santa triste y silenciosa, en las checas y en las cárceles, a los que, desde lo alto de las tierras de España, de una España que recorrimos palmo a palmo, ofrendábamos u ofrendaban su sangre al Señor por la religión de sus hermanos. Yo les pido a todos, jóvenes y viejos, que nos mantenemos firmes en esta guardia permanente.

Tal vez el mundo todavía siga sin comprendernos, tal vez el mundo no sea aún capaz de entender el espectáculo de nuestras Semanas Santas al aire libre; a veces, con demasiado olor de vino en los que llevan las andas, pero con un inmenso espíritu y fe en sus corazones. No importa.

HIJO DE RAMON PUIG

EDUARDO PUIG

MAQUINARIA PARA OBRAS Y CONSTRUCCIONES

H I E R R O S

C/1. Barcelona, 43 - Tel. 1728 y 2993

GERONA

F E R R E T E R I A

Rambla Generalísimo, 22 - Tel. 1862

Almacén de Espartería y Persianas — Alfombras

Casa Galcerán

ALMACENES Y DESPACHO: Rda. Fernando Puig, 9 - Tel. 2284

GERONA

MUEBLES BLASI

GRAN SURTIDO EN MUEBLES DE TODAS CLASES

Pl. Independencia, 7

Ciudadanos, 20

Teléfono 3219

GERONA

PUBILLA

EL JABÓN QUE MARAVILLA

Omedes



CEMENTOS - VIGUETAS - FERRETERIA

Carretera Barcelona, 10. — GERONA



TALLERES

SOMAC

GERONA



Pasará como le pasó al poeta Demoguer, a lomos de su platero. Llegarán tal vez los sucios alzabaleros de las aduanas internacionales; preguntarán qué llevamos en las alforjas; pincharán con sus pinchos en ellas, y no encontrarán, es posible, grandes artefactos de guerra, puras mariposas o pajaritas blancas, pero en estas mariposas o pajaritas blancas está todo el espíritu de un pueblo, toda la capacidad de fe, de esperanza y de amor, de unos hombres que no renuncian a que los demas hombres sigan creyendo en la supremacía del Espíritu. (*Aplausos*).

La Semana Santa es la expresión plástica de un drama eterno. De un drama que ocurrió, un día, en la historia; que plasmó en unos personajes; que se hizo carne y sangre en la figura del Divino Maestro y de todo su cortejo. Un drama que tiene, por una parte, a un gran protagonista, encarnación de todo lo noble, de todo lo bello, de todo lo justo. Cristo. El Hijo del Hombre. El Hijo de Dios. Y de otra parte, todo lo turbio, todo lo cobarde, todo lo innoble, todo lo injusto. Estos personajes históricos, que encarnan en figuras de carne y hueso. Junto a Jesucristo, los Apóstoles fieles; la Madre, la Virgen María; José de Arimatea; Nicodemus. Enfrente, Poncio Pilatos, el cobarde, el político calculador; Caifás; los fariseos; los judíos; Judas. Todo eso se refleja a lo largo de la Semana Santa, en los Pasos de la Pasión.

Aquí, en la Semana Santa de Gerona, están concretados en unas cuantas figuras. Esta Semana Santa gerundense de la que yo no tengo títulos ningunos para hablar, me parece que se destaca y caracteriza por tres notas fundamentales:

Primero: Su noble antigüedad. De las páginas eruditas y al mismo tiempo pálidas y jugosas del doctísimo archivero de esta Catedral, el Dr. Marqués, he recogido datos que prueban hasta qué extremo las devociones en torno a los misterios de la Semana Santa se enraizan con lo más remoto y lo más imaginario de la historia de esta tierra. Con sus primeros mártires; con san Félix, con san Narciso, con san Poncio; con todos los que derramaron su sangre; su sangre como testimonio, en esta tierra fecunda. Y después a lo largo de los siglos, la devoción por las peregrinaciones a Tierra Santa, reflejada en muchos documentos notariales que él, este serio y objetivo historiador, ha ido examinando. Y luego, la antigüedad de sus Cofradías. La de (pausa) la Purísima Sangre. Me tengo que detener, porque tiendo a llamarla de la Preciosísima San-

gre y aquí, se llama de la Purísima Sangre, todavía más noble; todavía más constringente (?), todavía más sugestivo este calificativo.

Desde 1568, esta Cofradía ha venido manteniendo una gloriosa tradición. Pero, junto a esta antigüedad, el rasgo de la seriedad.

Todas las Semanas Santas de las distintas partes de España, tienen algún rasgo característico. La andaluza es el esplendor, la alegría; que no es contradictoria con el dolor. Dice hermosamente Lope de Vega, que no hay nada que llene más de contento al Príncipe del Cielo que el recuerdo de su dolor y de su tormento. Pero por contraste, la Semana Santa de Gerona es sobria y silenciosa. Así tiene que ser, porque así es el alma de Cataluña. Juan Maragall, ese enorme español de todos los tiempos, ese colosal hijo de esta tierra, de esta tierra catalana, ha dicho que Cataluña es adusta y clara. Adusta como sus Pirineos enhiestos. Clara como sus costas, que se abren a las claridades latinas del Mediterráneo, de Roma y de Grecia. Yo añadiría: esta Cataluña austera, firme y sentimental. Porque, por debajo de la costra del espíritu de trabajo, de organización, de seriedad, ¿qué alma tan profundamente sentimental la de esta tierra catalana! Cada vez que me he acercado a uno de vuestros hombres; cada vez que he participado en alguna de vuestras fiestas, aquí, a lo largo del verano, o cuando, sin tener la menor noción de ello, me he metido en el anillo de una sardana, ha vibrado en mi alma con un no sé qué de expresable, y he sentido entonces yo, castellano de la alta meseta, la enorme verdad de que Cataluña es, para muchos de nosotros, los españoles de otras tierras, la gran desconocida. Cataluña la fabril; Cataluña la artesana; Cataluña la región trabajadora, pero Cataluña sobre todo, la gran tierra de un corazón de carne, y no de un corazón de piedra. La gran tierra que al ponerse en contacto con ella, a nosotros los hombres de otras regiones nos hace sentir la alegría de la solidaridad de todas las notas, en aquella sinfonía espléndida con que Maragall también, veía la realidad total, una y varias Españas.

Dentro de su conjunto, la Semana Santa gerundense es sobriedad, lo cual no quiere decir tristeza; porque, como en seguida veremos, el dolor de la Semana Santa es la promesa de la alegría y la gloria de la Resurrección.

Y por último la belleza. La belleza de sus sus Pasos.

Esta mañana, en el silencio de la Catedral, he estado contemplando



BANCO DE BILBAO



MÁS DE 100 AÑOS AL
SERVICIO DE SUS CLIENTES

ÚNICO BANCO ESPAÑOL CON
SUCURSALES EN OTROS PAÍSES



BB



Autorizado por la D. G. de B. B. e I. con el número 3478





HP

**HOTEL
PENINSULAR**

GERONA



BAR SAVOY
CAFÉ

GERONA

el Paso del Santo Sepulcro. En la soledad, en el más rotundo silencio, todavía sin luces, simplemente con la línea de sus figuras desnudas, con sus ocho ángeles transportando el cuerpo del Señor. ¡Qué hermosa y serena belleza, la de este Paso! Ante él he pensado, y este es mi mensaje, mi breve y sencillo mensaje de esta noche, en las cinco grandes victorias, en las cinco grandes pruebas que son los cinco grandes triunfos del Señor, en su Pasión y en su Muerte.

Mi pregón va a ser recordado a vosotros, los que aquí me alentáis con vuestra presencia y a las gentes que me oigan en sus casas, lejos de aquí, el quintuple mensaje permanente de esta Semana de Pasión del Señor, para los hombres de nuestro tiempo; en una hora difícil y decisiva del mundo.

En primer término, la prueba y la victoria del Señor, sobre la soledad y la angustia. Es uno de los primeros Pasos que recorren vuestras calles. La Oración en el Huerto. El Señor ha instituido la Eucaristía. Ha tenido el momento de intimidad con sus discípulos una vez que Judas ha salido a cumplir con su misión, de confiarle lo más íntimo, lo más delicado de los sentimientos de su corazón. Ha pedido al Padre que les mantenga todos unidos, y se ha puesto en camino, ha cruzado el valle del Cedrón, ha entrado en Getsemaní, ha dejado a ocho de los discípulos más retirados, cansados y fatigados ya, por las emociones del día, ha tomado a los tres discípulos, testigos un día de su transfiguración gloriosa en el Tabor, y los ha asociado a esta otra transfiguración dolorosa del Huerto de los Olivos. Los ojos están cargados de sueño. El Señor se retira a un piro de piedra y entonces sufre la prueba tremenda de la soledad y de la angustia. No hay descripción más estremecedora que la de los Santos Evangelios, especialmente la del evangelista san Lucas, al contarnos estos momentos del Señor, a solas con el Padre, e incluso sintiendo como la soledad y la ausencia del Padre. El Señor llega para agotar hasta el máximo la prueba de hombre, a sentir no ya solamente la tristeza, sino el tedio, el terrible tedio de la vida, y su sudor, el sudor de sangre que empapa el suelo de Getsemaní. Señor si es posible, que pase de mí este Cáliz. Todos recordaréis la escena; y el Señor triunfa sobre la soledad y sobre la angustia. Para el hombre de nuestro tiempo, que ha apurado con nosotros a lo largo de la experiencia histórica, la prueba de la soledad, Para el hombre de nuestro tiempo que ha hecho

de la descripción de la angustia una de las veces del movimiento filosófico existencialista. Para el hombre de nuestro tiempo, que al sentirse solo ha tenido miedo, como decía un viejo poema indio; el hombre al sentirse solo, tiene miedo y grita. Para este hombre, aparentemente más solidario de los otros hombres, más ligado a ellos por las realidades económicas y por las realidades técnicas. Qué hermoso ver pasar ese Paso de la Oración del Huerto y recordar el triunfo de Cristo sobre la soledad y sobre la angustia. Ningún hombre tiene ya derecho a sentirse solo y angustiado porque comparte con él su soledad, Cristo, el Hermano Mayor; y porque la angustia se transforma en la perspectiva clara de la esperanza.

La segunda prueba y la segunda gran victoria de Cristo, va a ser sobre el espíritu de violencia. Es el prendimiento. Aparece Judas con la Cohorte Romana, con todo este espectáculo y despliegue de hachas, linternas y armas que nos cuentan los Evangelistas, y el Señor, dejando un poco a un lado los discípulos amados, va hacia la multitud y pregunta: —¿A quién buscáis? —A Jesús Nazareno. Y todos caen al suelo. Y el Señor vuelve a preguntarles: porque no quiere, no quiere el abatimiento de los hombres, ni siquiera el de los enemigos. —¿A quién buscáis? —A Jesús Nazareno. Y entonces cuando van a prenderle, Pedro, impetuoso siempre, firme siempre, decidido siempre, saca la espada y de un tajo corta a Malcus, criado del Sumo Pontífice, una oreja; y el Señor pronuncia estas palabras, que debieran de ser consigna, para todos los cristianos: —Pedro, ¡mete tu espada en la vaina! Que el que a hierro mata, a hierro muere. Si yo hubiera querido, ¿no hubiera mandado mi Padre legiones de ángeles, para defenderme? Pero tengo que cumplir mi misión. Victoria, sobre el espíritu de violencia, este espíritu de violencia que tantas veces a lo largo de la historia, ha sacudido a la humanidad; este espíritu de violencia que incluso ha movido tantas y tantas veces, el brazo de los cristianos. Cristo, vencedor de la fuerza; por la fuerza impalpable del amor. Lo cual no implica el que Cristo nos quiera dar en este instante una lección de cobardía y abatimiento. Un pensador del siglo XIX, bien es sabido, Federico Nixé, acusó al cristianismo de haber querido crear una casta de hombres esclavos, de ser una religión para los débiles, para los incapaces. De ser como una especie de sociedad de seguros, para los que son incapaces de defenderse por sí mismos, de

TINTORERIAS
LOS MIL COLORES

TRABAJOS DE CALIDAD

TELEFONOS { Gral. Primo de Rivera, 2243
B. Carreras Peralta, 1733
Taller, 2169

Rambla Generalísimo, 7
Rda. S. Antonio M.º Claret, 17

GERONA



Cánovas & Tibau

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



Avda. Jaime I, 46
Teléfono 4540

GERONA

TAPICERÍA Y
DECORACIÓN

P. Gómez

FUNDAS PARA AUTOMOVILES

Lorenzana, 2 - Telef. 2468

GERONA

FABRICA DE SEGMENTOS DE PISTON
CAMISAS FORROS - CAMISAS HUMEDAS

Industrias Metalúrgicas CLEVAL, S. L.

Cerveri, 1 - Teléfono 2225 — GERONA (España)

TALLER DE CARPINTERIA

Armando Lladó

CONSTRUCCIÓN DE OBRAS

Subida Santo Domingo, 6 - Tel. 3760

GERONA

afirmar su personalidad y su fuerza. No era original de Federico Nixé. Ya en la Grecia clásica, un sofista Called sostenía la misma tesis que nos ha relatado Platón en uno de sus bellísimos diálogos en el Borgia, contra la serenidad de Sócrates. Tremenda y falsísima acusación al cristianismo. Cristo no predicó la sumisión cobarde. Cristo y los cristianos, a lo largo de la historia, han defendido la justicia y la verdad muchas veces, incluso cuando ha sido preciso, con las armas en la mano. Pero sin embargo, desde la puerta del huerto de Getsemani y a lo largo de todas las Semanas Santas del mundo y en los Pasos Procesionales de esta misma Semana Santa de Gerona, Cristo Nuestro Señor nos dice una y otra vez, que venzamos al espíritu del odio y que demos paso al espíritu del amor.

Aún nos va a dar una tercera lección. La tercera lección es todavía más importante si cabe para nuestro tiempo. La de la victoria sobre el escepticismo y la injusticia. El espectáculo ocurre en el pretorio de Poncio Pilatos. Poncio Pilatos, escéptico como romano en la decadencia, no fue en ninguna verdad objetivo. Lo que busca es resolver empíricamente, plasmáticamente, los problemas de la política que está a él confiada, y cuando los judíos le traen aquel predicador que él considera a lo más como un visionario, le pregunta: ¿Pero, tú eres Rey? Eso dicen de tí. El Señor contesta: Tú lo dices. A esto he venido, a dar testimonio de la verdad. Y Pilatos, entonces, ¿qué es la verdad? A esta pregunta, contesta Nuestro Señor Jesucristo con la entrega de su propia vida.

Un filo (?) jurista de nuestro tiempo, Jans Helsen, relativista, que no cree tampoco en las verdades objetivas, en el campo de la Ley y del Derecho, no podía menos que estremecerse; y lo dice noblemente en las páginas de uno de sus libros, ante esta escena de la Pasión del Señor. Hay, dice, una respuesta posible a qué es la verdad; pero para dar una respuesta posible hay que tener el valor, hasta la muerte, de Nuestro Señor Jesucristo, que por defender y dar testimonio de esta verdad, derrama su propia sangre.

...los cristianos de aquellos tiempos... La Iglesia sufre en silencio. Los cristianos de las tierras mártires de Polonia y de Hungría, que están viviendo una Pasión permanente, no de semanas, sino de años, están repitiendo como un Paso viviente, procesional y espléndido esta respuesta del Señor que es la respuesta a la pregunta escéptica de un político

romano de la decadencia. ¿Qué es la Verdad? La Verdad es aquello por lo que los hombres son capaces de morir, dando testimonio de su fe y de su esperanza.

Una cuarta victoria del Señor. Esta ya en el camino de la Cruz, cuando se va a encontrar con su Madre, cuando recibe latigazos, y escupitajos, e injurias, y cae una y otra vez. La victoria sobre el odio. La victoria sobre el odio, allí en aquel árbol; nuevo árbol del Paraíso. Arbol del Paraíso segundo, lo llamó Calderón de la Barca; que es el árbol de la Cruz, perdonando a los enemigos. Pensad en cualquiera de las representaciones plásticas de este momento. Pensad en vuestros Cristos Crucificados de la Semana, de esta Semana que llega. Pensad en el cuadro dulcísimo, por ejemplo de San Dique, en que la Cruz aparece con unas flechas al Cielo. Pensad en el Cristo Crucificado de Velázquez. Representaos en cualquiera de sus formas, como lo ha hecho el Genio estético del mundo, a lo largo de los siglos, la escena. Pero sobre todo, en silencio, escuchad las palabras del Señor: Padre, perdónalos, porque no saben lo que se hacen. Nosotros, hombres de una España que sufrió mucho, repitámonos, frente a nuestros enemigos, entre los que tuvimos enfrente, estas mismas palabras del Maestro: —Padre, perdónalos, porque no supieron lo que se hacían.

La muerte y el dolor no son eliminables en este mundo. La técnica avanza, se prolonga la vida humana, se lucha contra las enfermedades pero el dolor está ahí, acechándonos en los cuerpos y en las almas, y la muerte es el horizonte de todas nuestras vidas. Pero, qué diferencia de la muerte antes de Cristo a la muerte después de El. San Francisco de Sales dijo hermosamente para cerrar su libro del Tratado del Amor a Dios, que el Calvario fue y es permanentemente la gran escuela del Amor. En el Calvario, dolor, amor y muerte se transforman. Don Miguel de Unamuno, como prolongando desde otra vertiente con su fina sensibilidad de poeta esta misma idea, dice que Cristo hizo a la muerte, nuestra madre; porque a través de la muerte de Cristo, resucitamos, renacemos a una nueva vida. Esta última victoria del Señor, la victoria sobre el dolor y sobre la muerte, aprendámosla en silencio. Una de las figuras de nuestra Pasión, de la Pasión de la Semana Santa de Gerona que más me estremece, es la figura de este Angel que va delante en la Procesión



GIARAJE

Ciudadanos, 4 — Teléfono 1493
GERONA

CARNICERÍA
y TOCINERÍA

Fernando Vicens

Gral. Primo Rivera, 1
Teléfono 1440
GERONA

Sastrería Eclesiástica

PALMADA

Manteos - Sotanas - Dulletas
Impermeables - Sombreros

GERONA
Ciudadanos, 9
Teléfono 3626

BAÑOLAS
Pl. España, 43
Teléfono 179

Taller

Auto Moderno

Reparación de toda clase
de Automóviles

Especialidad en marca "SEAT"

Rutlla, 33 Teléfono 3200
GERONA

Santa Lucía, S. A.

COMPañIA DE SEGUROS

SUCURSALES EN TODA ESPAÑA

En GERONA:

Ciudadanos, 9 - Teléfono 1988

Casa Sobrequés

TOCADISCOS

La más extensa discoteca de Gerona

PIANOS — ARMONIUMS
y GUITARRAS

Rambla Generalísimo, 23

Teléfono 1592

Galletas

Plaja

Gerona

Serafín Sureda

Casa fundada en 1880

Talleres de
construcción
de Altares



Plaza San José - Telef. 3638 - GERONA

del Santo Entierro; que va en la parte frontera, del Santo Sepulcro. El Angel que pide silencio.

Para pregonar la Semana Santa de Gerona, yo no haria mas que una cosa: Imprimir y repartir miles de imágenes de este Angel que pide silencio. El mundo está lleno de ruidos, de gritos, de imprecaciones, de guerras frías que parecen ya calientes, y un ángel, en esta centenaria y hermosa ciudad de Gerona, pide silencio. Pide silencio para que escuchemos el cantar de los ángeles. También Don Miguel de Unamuno dijo: que los ángeles eran los cantares de Dios. Tendríamos que decir entonces, que este Cristo de Gerona está llevado sobre cantares, puesto que está llevado por los ángeles. Para oír ese cantar: Silencio. Para oír la última sinfonía de todas las esferas de todos los mundos creados por Dios, como Fray Luis de León quería oírlo en las orillas del Tormes allá en mi entrañable Salamanca. Para todo esto: Silencio. Y para el silencio, prepararnos a la gloria de la Resurrección. La Resurrección es, ha dicho también hermosamente Juan Maragall, la primavera del dolor; donde el dolor fructifica en esperanza. Los granos de trigo se tienen que morir para producir frutos. Cristo, el primer grano de trigo de la humanidad, murió para hacer posible la Resurrección de todos sus hermanos, los hombres. Nosotros, sus hermanos los hombres, completemos en nuestro propio cuerpo, en nuestra propia vida, como dice San Pablo, lo que le falta a la Pasión de Cristo; y para esto silenciosamente, con el alma de rodillas, el día del Viernes Santo en esta ciudad de Gerona, vosotros los gerundenses y las gentes que os acompañan, de rodillas, oid pasar, en silencio, el Cantar de Dios. (*Aplausos*).

El Excmo. Sr. D. Luis Coronel de Palma, Hermano Mayor de la Junta de Cofradías en el pasado año 1961 consignó en el Libro de Honor de la Junta, la siguiente dedicatoria, que nos complacemos en reproducir:

«Gerona, cuando la procesión desfila por tus calles, tiemblan los hombres y se estremecen tus centenarias piedras al ver al Cristo en el sepulcro; pero Dios te bendice agradecido porque aprecia en su Pueblo el deseo de convertir en cuna la urna funeraria y de suavizar con profundo amor el dolor de Jesucristo en el Viernes Santo.

¡Silenciosa y callada Gerona que ocultas siempre con timidez tu extraordinaria belleza y que sólo te entregas a los que con amor te buscan!

El deslumbrante final de tu Viernes Santo, más que vivido, gozado, quedará siempre en mi recuerdo. ¡Qué pena no haber podido afirmar en catalán mi credo, uniéndome a tus hijos! En mi castellana lengua cantaré siempre la grandeza de esta tierra y la categoría de sus hombres a los que pedi un día ser amigo y me har. hecho hermano».



LUIS CORONEL DE PALMA

ARTE LITURGICO

TALLAS

REGALOS

DECORACION

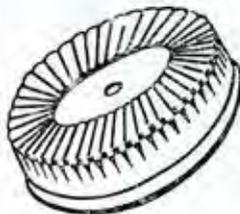
PRODUCTOS LITURGICOS

Roura

San Cristóbal, 12
FIGUERAS

Ciudadanos, 22
(chaffán Plaza del Oli)
GERONA

MÁQUINAS AFEITAR
ELÉCTRICAS



*afilado
perfecto*

JAIME DURÁN
PLAZA DEL DINO 127



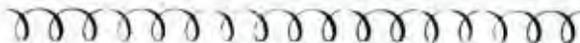
SALT

(GERONA)

TALLER

REPARACIONES

RECAMBIOS



BAKINS, S.A.

CENTRAL: Alcalá, 93 - MADRID

Tratamientos = Productos Agro-Pecuarios = Maquinaria = Técnica



IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN

Delegación Provincial:
General Primo de Rivera, 8 - 2.º - 2.ª
GERONA



Almacenes en Gerona, La Bisbal,
Olot y Figueras; y representacio-
nes en diversos pueblos de la
provincia.

Servicio de información gratuito sobre **Agricultura y Ganadería**



PROGRAMA
OFICIAL

1962

SEMANA
SANTA

Sábado, día 7 de abril

A las 19'30 horas. Dará comienzo en la Iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores, el solemne Septenario, todos los días rezo de la Corona dolorosa, Santa Misa y sermón a cargo del Rdo. P. Fray Benito Marin, O. P.

Domingo de Pasión, día 8 de abril

A las 19 horas. Solemne VIA CRUCIS por los alrededores de la Catedral, saliendo por la Puerta de los Apóstoles y entrando por la escalinata principal, para finalizar en la S. I. Catedral Basílica. Presidirá el Via Crucis la Imagen del Santo Cristo de la Archicofradía de la Pasión y Muerte.

Viernes, festividad de los siete dolores de Ntra. Sra., día 13 de abril

A las 11. En la Iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores, Misa solemne y a las 19'30, conclusión del Septenario.

Sábado, día 14 de abril

A las 20 horas. En el Teatro Municipal, PREGÓN DE LA SEMANA SANTA DE GERONA, por el ilustre publicista Sr. D. Tomás Roig i Llop.

Domingo de Ramos, día 15 de abril

A las 10 horas. En la Iglesia Parroquial de Santa Susana del Mercadal. Bendición de Palmas y Ramos.

A las 10'15 horas. Saldrá de la Plaza del Hospital el paso de la Cofradía de Jesus y los Niños y recorrerá el siguiente itinerario:
Plaza del Hospital, Jaime I, Gral. Primo de Rivera, Rambla. Platería, Cort-Real, Subida San Félix y Plaza de la Catedral.

- A las 10'30. En la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. del Carmen, Bendición de Palmas y Ramos.
- A las 11'30. En la Plaza de Santo Domingo, Bendición de las Palmas por el Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo. Procesión de las Palmas hacia la Catedral. Misa Solemne con el canto del Passio.
- A las 11'30. En la Iglesia de los PP. Misioneros del Invido. Corazón de María, Bendición de Palmas y Ramos. Procesión que recorrerá la Ronda P. Claret, Plaza Mercado y calle Maragall. Seguidamente, Santa Misa.
- A la misma hora: En la Iglesia Parroquial de Santa Eugenia (San Narciso), Bendición de Palmas y Ramos, Procesión y Misa.
- A las 12 horas. En la Iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, Bendición de Palmas y Ramos.
- A las 12 horas. En la Iglesia Parroquial de San José, Bendición de Palmos y Ramos, Procesión y Misa.
- A las 15 horas. En la S. I. Catedral Basílica, solemnes VISPÉRAS cantándose el himno "Vexila Regis". Acto de ostentación de la Vera Cruz, Exposición Mayor del Santísimo Sacramento, dándose inicio inmediatamente, a la Solemnísima y tradicional función de las Cuarenta Horas.

Solemne función de las Cuarenta Horas, que bajo el patrocinio y organización del Exmo. Ayuntamiento de la Inmortal Gerona, se celebrará en la Santa Iglesia Catedral Basílica, durante el Domingo de Ramos, Lunes y Martes Santos.

DOMINGO DE RAMOS

- De 16 a 17. — Excmo. Cabildo Catedral. — Rvdo. P. Luis Turón, C. M. F. *Sacerdocio y Eucaristía.*
- De 17 a 18. — Excmo. Ayuntamiento. — Rvdo. P. Fray Benito Marín, O. P. *La Eucaristía, vínculo de caridad.*
- De 18 a 19. — Excmo. Sr. Gobernador Civil. — Rvdo. P. Fray José Quílez, O. P. *La Eucaristía, fuente de virtudes sociales.*
- De 19 a 20. — Excmo. Sr. General Gobernador Militar. Rvdo. Sr. D. José Ramió, Capellán del Hospital Militar. *La Eucaristía, sacramento de unidad.*
- De 20 a 21. — Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S. — Rvdo. Padre Fray Benito Marín, O. P. *La Eucaristía, signo de unidad.*
- De 21 a 22. — Muy Iltre. Colegio de Abogados. — Muy Iltre. Dr. D. Ramón Baranera, Canónigo. *El misterio de la Eucaristía.*
- De 22 a 23. — Real Cofradía de la Purísima Sangre de N.S.J. — Muy Iltre. Dr. D. José Teixidor, Canónigo. *Doctrina y culto de la preciosísima sangre de N.S.J.*
- De 23 a 24. — Adoración Nocturna Española. — Muy Iltre. Dr. D. Juan Margall, Canónigo. *Velando con Jesús Sacramentado.*

- De 20 a 21. — Asociación Médico-Farmacéutica de los Santos Cosme y Damián. — Rvdo. P. Antonio M.^a Fradera, C.M.F. *Eucaristia: Vida.*
- De 21 a 22. — Acción Católica Diocesana. Rvdo. Sr. don Modesto Prats, Catedrático del Seminario. *La Eucaristia y el apostolado seglar.*
- De 22 a 23. — Apostolado de la Oración. — Rvdo. P. Fray Juan Fábrega, O. P. *La Eucaristia, sacramento de unidad.*
- De 23 a 24. — Centro Moral Gerundense. — Rvdo. Sr. D. Modesto Prats, Catedrático del Seminario. *Jesucristo, vida de nuestras almas.*

MARTES SANTO

- De 6'15 a 7'15. — Grupo de Obreras "Liberata Ferrarons", — Rvdo. Sr. D. Pedro Irla, Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral Basílica. *La Eucaristia y la dignidad del cristiano.*
- De 7'15 a 8'15. — Cofradía de Jesús Crucificado. — Rvdo. Sr. D. Jorge Planas, presbítero. *Presencia real de Jesucristo en la Eucaristia.*

Monumentos que podrán visitarse

Sta. Iglesia Catedral Basílica, Ex-Colegiata de S. Félix, Ntra. Señora del Carmen, Santa Susana del Mercadal, Sagrado Corazón (P. Dominicos) Iglesia del Sagrado Corazón de María, Hospital, Hospicio, RR. Hijas de San José (Butiñanas), Hermanas de San José (Veladoras), RR. Carmelitas, MM. del Corazón de María, RR. Capuchinas, MM. Escolapias, HH. Dominicas, MM. Beatas, HH. Adoratrices, Hermanos de las Escuelas Cristianas, Hermanitas de los Pobres, HH. del Servicio Doméstico, RR. Esclavas del Santísimo Sacramento (Iglesia de San Felipe de Nerí), PP. Salesianos.

LUNES SANTO

- De 6'30 a 7'30. — Asociación de Ntra. Sra. del Sagrado Corazón. — Muy Ilte. Dr. D. Juan Margall, Canónigo. *El corazón de Jesús nos da en la Eucaristía, la vida eterna.*
- De 7'30 a 8'30. — Congregación de Caballeros y Damas del Pilar. — Rvdo. P. José Bagaría, C.M.F. *La Eucaristía pan de los fuertes.*
- De 10 a 11. — Archicofradía de Hijas de María. — Rvdo. P. Luis Turón, C.M.F. *La Eucaristía y la vida cristiana.*
- De 11 a 12. — Central Nacional Sindicalista. — Muy Ilte. Dr. D. Juan Margall. *La Eucaristía signo de unidad y vinculo de caridad.*
- De 12 a 13. — Asociación de Sras. de la Vela y Centro Eucarístico Diocesano. — Muy Ilte. Dr. D. José Teixidor, Canónigo. *Sacerdocio y Eucaristía.*
- De 13 a 14. — Cofradía de la Pasión de Ntro. S. Jesucristo. — Rvdo. Sr. don Modesto Prats, Catedrático del Seminario. *La Eucaristía y la Cruz.*
- De 14 a 15. — Congregación Mariana. — Rvdo. P. Fray Juan Fábrega, O. P. *La Eucaristía nos lleva a Ntra. Sra.*
- De 16 a 17. — Venerable Orden Tercera de San Francisco de Asís. — Reverendo P. Nicolás, de Cassá de la Selva. *La devoción eucarística distintivo del espíritu seráfico.*
- De 17 a 18. — Archicofradía del Purísimo e Inmaculado Corazón de María. — Rvdo. P. Manuel M.^a Juncadella, C.M.F. *El corazón de María y la Eucaristía.*
- De 18 a 19. — Exema. Diputación Provincial. — Rvdo. Dr. D. José Pol Arau. Prior del Hospital de Santa Catalina. *La sagrada Eucaristía, vinculo de caridad y de coherencia cristiana.*
- De 19 a 20. — Archicofradía de la Pasión y Muerte de N.S.J. — Muy Ilte. Dr. D. José Teixidor, Canónigo. *El sacrificio del Calvario y el sacrificio de la Santa Misa.*

Martes Santo, día 17 de abril

- A las 19'30. En la Iglesia Parroquial de Santa Susana del Mercadal, Solemne función de "La Lanzada", con Misa de Comunión General Reparadora en la que predicará el Rdo. Dr. D. Modesto Prat.
La reliquia de la Vera Cruz quedará expuesta desde primera hora de la mañana.
- A las 20'15. Traslado del Paso de la Cofradía del Silencio, bajo el siguiente itinerario: P. Catedral, Subida Rey D. Martín, Bellaire, Barca, Caldereiros, Ballesterías, Platería, Rambla Generalísimo, Rambla Verdaguer y Albareda.

Miércoles Santo, día 18 de abril

- A las 20 horas. Procesión para acompañar los "pasos de la Cofradía de Jesús Crucificado, desde la Santa Iglesia Catedral hasta la Capilla de la Casa de la Misericordia, con el siguiente itinerario:
Catedral, Plaza San Félix, Subida San Félix, Ballesterais, Cort Real, Plaza del Aceite, Ciudadanos, Plaza de España, Subida Puente Isabel II, General Primo de Rivera, Gran Vía Jaime I y Plaza del Hospital.
- A las 20'30. En la Ex Colegiata de San Félix, Solemne Vía Crucis por el interior del Templo, acabando con la adoración de las Cinco Llagas en la Capilla de la Pasión y Muerte.

Jueves Santo, día 19 de abril

- A las 9'30 horas. En la S. I. Catedral Basílica, SOLEMNE PONTIFICAL de Consagración de los Santos Oleos, Lavatorio y Sermón del Mandato por el Rdo. P. José Quilez, de la O. P. y Director de los Padres Dominicos.
- A las 17 horas. En la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, misa rezada.

- A las 17 horas. En la Parroquia de Santa Susana del Mercadal, Misa rezada de Comunión.
- A las 17 horas. En la Ex Colegiata de San Félix, Misa privada de Comunión.
- A las 17'30 horas. En la Parroquia de San José, Misa rezada.
- A las 18 horas. En la S. I. Catedral Basílica. MISA SOLEMNE DE PONTIFICAL. Distribución de la Sagrada Comunión. Procesión al MONUMENTO.
- A las 18 horas. En la Iglesia de los PP. Misioneros del Inmdo. Corazón de María, Misa Solemne y Comunión General.
- A las 18 horas. En la Iglesia del Hospital Provincial de Santa Catalina. Misa Solemne.
- A las 18 horas. En la Iglesia Parroquial de Santa Eugenia (San Narciso), Solemne Misa Coena Domini.
- A las 18'30. En la Ex Colegiata de San Félix, Misa conmemorativa de la solemnidad del día, Lavatorio, Comunión y Procesión al Monumento.
- A las 19 horas. En la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, OFICIO SOLEMNE. Comunión, Traslación y Reserva del Santísimo en el Monumento.
- A las 19 horas. En la Parroquia de San José, Solemne misa de la Cena del Señor, Homilía, Lavatorio de los pies y Comunión. Solemne Traslado y Reserva del Santísimo.
- A las 19 horas. En la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, Oficios.

Viernes Santo, día 20 de abril

- A las 8 horas. En la Ex Colegiata de San Félix, Vía Crucis por las calles.
- A las 10 horas. En la S. I. Catedral, OFICIO DE TINIEBLAS.
Durante el ofertorio el señor Presidente de la Junta de Cofradías ofrecerá el Cirio Pascual al Excmo. Sr. Obispo.
- A las 10. En la Iglesia Parroquial de Santa Eugenia (San Narciso), Vía Crucis en la Iglesia Parroquial.

- A las 11 horas. En la Parroquia de San José, recepción y veneración de los Santos Oleos y Via Crucis hacia Montilivi.
- A las 12 horas. En la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, Solemne Hora Santa de la Real Cofradía de la Purísima Sangre, en memoria de las Cinco Llagas de Nuestro Adorable Redentor, con sermón a cargo del Rvdo. P. Fray José Quílez, de la Orden de Predicadores.
La parte musical correrá a cargo de la Capilla de Música de la Parroquia, con la extraordinaria colaboración de la Choral del G. E. y E. G.
Se terminará la función con la adoración del Santo Cristo de la Sangre, que quedará expuesto durante todo el día a la veneración del pueblo de Gerona.
- A las 12 horas. En la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, Hora Santa.
- A las 12 horas. En la Ex Colegiata de San Félix, Hora Santa en conmemoración a las Tres Horas de Agonía del Señor a cargo del Dr. D. Narciso Tibau y Ribot, Licenciado y cura párroco de San Daniel.
- A las 16'15. En las Salas Capitulares de la S. I. Catedral Basílica, IMPOSICION DE LA MEDALLA DE HERMANO MAYOR de la Junta de Cofradías al Ilmo. Sr. D. Vicente Mortes, Director General de Carreteras
- A las 16'15 horas. En la S. I. Catedral, SOLEMNE FUNCION LITURGICA, cantándose el Passio de Quoadflieg. Adoración de la Cruz y distribución de la Sagrada Comunión. VISITA AL SEPULCRO POR LOS CABILDOS CATEDRAL Y MUNICIPAL.
- A las 17 horas. En la Parroquia de San José, Solemne Acción Litúrgica en memoria de la Pasión y Muerte del Señor.
- A las 17 horas. En la Iglesia de los PP. Misioneros del Inmdo. Corazón de María, Misa de Presantificados con Comunión General.
- A las 17 horas. En la Ex Colegiata de San Félix, Acción Litúrgica.
- A las 17 horas. En la Iglesia Parroquial de Santa Eugenia (San Narciso), Solemne Acción Litúrgica en memoria de la Pasión y Muerte del Señor.
- A las 17'30 horas. En la Parroquia de Santa Susana del Mercadal, Solemne ceremonia Litúrgica.

A las 17'30 horas. En la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, Oficios.

A las 18 horas. En la Iglesia del Hospital Provincial de Santa Catalina, Misa de Presantificados con Comunión.

A las 18 horas. En la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, solemne ACCION LITURGICA DE LA PASION Y MUERTE DEL SEÑOR.

A las 19 horas. En la Ex Colegiata de San Félix, Canto del Miserere, sermón y adoración de la Cruz.

A las 19'15. En la Iglesia del Hospital Provincial de Santa Catalina, Vía Crucis por el interior de la Iglesia.

A las 20 horas. Traslado del Paso de la Cofradía de Jesús y los Niños desde la Iglesia de San Lluch a la Iglesia del Hospital.

A las 21 horas. Las Cofradías, acompañando a sus pasos se dirigirán a la S. I. Catedral para asistir a la Procesión del Santo Entierro. La Real Cofradía de la Purísima Sangre será portadora de la Imagen del Santo Cristo, que presidirá la Procesión.

Hermandad de San Narciso. Asistencia en corporación a la Procesión del Santo Entierro de Gerona con su paso del "Davallament de la Creu".

A las 22 horas. SOLEMNISIMA PROCESION DEL SANTO ENTIERRO, que, saliendo por la puerta principal de la S. I. Catedral, seguirá el siguiente itinerario:

Arco de Sobreportes, Subida San Félix, Ballesterías, Quatre Cantons, Cort-Real, Plaza del Oli, Ciudadanos, Plaza de España, Subida Puente Isabel II, Gral. Primo de Rivera, Gran Vía Jaime I, Avenida San Francisco, Puente Huarte, Rambla Verdaguer, Rambla Generalísimo, Plateria, Ballesterías, Subida San Félix, Escalinata de la Catedral.

El orden de desfile de Cofradías de la Procesión del Santo Entierro sera el siguiente:

- *Manipulo de Manaies de la Cofradía de Jesús Crucificado.*
- *Cruz Procesional.*
- *Cofradía de Jesús y los Niños.*
- *Cofradía de San Honorato. Paso de la Institución de la Eucaristia.*
- *Cofradía de San Isidro Labrador. Paso de la Oración en el Huerto.*
- *Banda de la Junta de Cofradías.*
- *Cofradía de Jesús Crucificado con sus pasos del «Ecce Homo» y «Caída de Jesús».*
- *Cofradía del Silencio. Paso del Encuentro.*
- *Cofradía de la Santa Faz. Paso de la Verónica.*
- *Cofradía de la Pasión. Paso de la Agonía de Jesús.*
- *Archicofradía de la Pasión y Muerte. Cruz de Improperios.*
- *Real Cofradía de la Purísima Sangre de N.S.J.*
- *Choral del G. E. i E. G.*
- *Crucifijo de la Real Cofradía de la Purísima Sangre de N. S. J.*
- *Junta de Cofradías, presidida por su Hermano Mayor.*
- *Hermanidad de San Narciso y Cofradía del Descendimiento de la Cruz. Paso del Descendimiento.*
- *Iltre. y Venerable Congregación de Ntra. Sra. de los Dolores. Paso de la Soledad.*
- *Cofradía del Santo Sepulcro.*
- *Capilla de Música de la S. I. Catedral.*
- *Paso del Santo Sepulcro.*
- *Religiosos y Clero.*
- *Preste y Ministros.*
- *Excmo. Cabildo Catedral, presidido por el Excmo. Señor Obispo.*
- *Representaciones oficiales.*
- *Excmas. Corporaciones Provincial y Municipal, bajo mazas, presididas por las primeras autoridades.*
- *Banda Militar y Compañía de Honores.*

La Procesión del SANTO ENTIERRO terminará con un apoteósico acto de Fe en las escalinatas de la S. I. Catedral.

Alocución por el Reverendo P. Fray Benito Marin, O. P. El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo impartirá la Bendición con el "Lignum Crucis". Canto del "Crec en un Déu".

Sabádo Santo, festividad de la Soledad de Ntra. Sra. día 20 del abril

Durante todo el día, permanecerán abiertas las puertas de los templos de Ntra. Sra. de los Dolores y de San Lucas para que los fieles puedan efectuar la visita a la Virgen.

A las 19'30 horas. En la Iglesia de San Lucas, rezo de la Corona dolorosa.

A las 19'45 horas. Procesión de la Soledad que, partiendo de la Iglesia de San Lucas, recorrerá el itinerario siguiente:

Subida San Félix, Ballesterías, Platería, Rambla Generalísimo, Subida Puente Isabel II, Plaza de España, Nueva del Teatro, Subida Merced.

Al final de la Procesión, en la Iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores, canto de la Salve, sermón de la Soledad por el Rdo. señor José Vidal, Pbro., y besamanos.

A las 20 horas. En la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, Oficios.

A las 20 horas. En la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, solemne VIGILIA PAS-CUAL.

A las 20'30 horas. En la Iglesia del Hospital Provincial de Santa Catalina, Vigilia Pascual con Misa.

A las 22'30 horas. En la Iglesia de San José, Vela Pascual con Comunión Solemne y Renovación de las Promesas del Bautismo.

A las 22'30 horas. En la Iglesia de Santa Susana del Mercadal, solemne Vigilia Pascual. A media noche, misa cantada.

A las 22'30 horas. En la S. I. Catedral, funciones propias de la VIGILIA PAS-CUAL. Bendición del Fuego, del Incienso y del Cirio Pascual. Canto del "Angélica" Profecías. Bendición de las Fuentes Bautismales. Renovación de las promesas del bautismo. MISA DE GLORIA.

A las 23 horas. En la Iglesia Parroquial de Santa Eugenia (San Narciso) Gran Vigilia Pascual.

- A las 23 horas. En la Ex Colegiata de San Félix, Vigilia Pascual, seguida de misa de gloria.
- A las 23 horas. En la Iglesia de los PP. Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María Vigilia Pascual con Misa de Gloria.

Domingo de Pascua de Resurrección, día 22 de abril

- A las 9 horas. En la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, COMUNION SOLEMNE de los niños y niñas de 12 años.
- A las 10'30 horas. En la Ex Colegiata de San Félix, Misa solemne.
- A las 11 horas. En la S. I. Catedral Basílica, MISA DE PONTIFICAL, celebrada por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo con sermón a cargo del Reverendo Padre José Quilez de la O. P. y Director de los Padres Dominicos. Terminada la Misa, BENDICION PAPAL con Indulgencia Plenaria para todos aquellos que, arrepentidos, y habiendo recibido los Santos Sacramentos de la Penitencia y de la Eucaristia, asistan a la Misa.
- A las 12 horas. En la Iglesia Parroquial de Sta. Eugenia (San Narciso) Misa cantada de Pascua de Resurrección.

PROGRAMA especial de actos organizados en
Barcelona por la Cofradía de San Narciso

VIERNES, 13 DE ABRIL

A las 7'30 de la tarde — Interpretación de obras clásicas por la Coral «Tomás i Victòria». Acto seguido **PREGÓN de Semana Santa de Gerona**, por RAFAEL GAY DE MONTELLÀ, en la Sala de la Caja de Jubilaciones (Aragón, 275).

LUNES SANTO, DIA 16

A las 7'30 de la tarde — Solemne HORA SANTA en la Parroquia de San Ildefonso (calle de Medrazo, 92). Predicará el Rvdo Dr. D. Carlos Salicrú

VIERNES SANTO, DIA 20

La Hermandad de San Narciso asistirá en corporación a la Procesión de Gerona, con su paso «Davallament de la Creu».

HAY MUCHAS

AGUAS MINERALES pero...

**VICHY
CATALAN**

SOLO HAY UNA

¡NO CONFUNDIRLA!

PIDALA EN TODAS PARTES



PUBLICADO POR LA COFRADIA DE «EL DAVALLAMENT DE LA CREU»